

AMTSBLATT

Gemeinde
Horka



Gemeinde
Neißeau

Gemeinde
Kodersdorf

Gemeinde
Schöpstal

VERWALTUNGSVERBAND WEISSER SCHÖPS/NEISSE

Nr. 9

6. September 2025

30. Jahrgang

Kirmes und Erntedankfest

3.-5.
OKTOBER



Kodersdorf

KODERSDORFERLEBEN
**KO
KU
VE**



Infos unter:
@kokuve_ev
kokuve.de

INHALT

Amtliche Bekanntmachungen

Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße	S. 2
Gemeinde Horka	S. 2
Gemeinde Kodersdorf	S. 3
Gemeinde Neißebeue	S. 3
Gemeinde Schöpstal	S. 3

Mitteilungen und Informationen

Gemeinde Horka	S. 6
Gemeinde Kodersdorf	S. 10
Gemeinde Neißebeue	S. 18
Gemeinde Schöpstal	S. 22

Amtliche Bekanntmachungen

des Verwaltungsverbandes
Weißer Schöps/Neiße und der Gemeinden
Horka, Kodersdorf, Neißebeue und Schöpstal

Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße

Straße der Freundschaft 1
Telefon: 035825 700-0, Fax 035825 700-18
E-Mail: sekretariat@vvwsn-mail.de
Internet: www.weisserschoesps-neisse.de



Öffnungszeiten:
Montag: 9.00–12.00 Uhr
Dienstag: 9.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr
Donnerstag: 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Am Donnerstag, 2. Oktober 2025 (Donnerstag vor dem Tag der Deutschen Einheit) ist der Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße einschließlich des Standesamtes und des Einwohnermeldeamtes nur bis 16.00 Uhr geöffnet.

Für amtliche Bekanntmachungen des Verwaltungsverbandes verantwortlich: der Verbandsvorsitzende

Einladung Verwaltungsausschuss

Die nächste Sitzung des Verwaltungsausschusses des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße findet am **Donnerstag, 02. Oktober 2025, 14:00 Uhr** im Ratssaal der Gemeindeverwaltung Kodersdorf, Straße der Freundschaft 1, statt.
Tagesordnung und Ort der Sitzung werden rechtzeitig in den Schaukästen sowie auf der Homepage des Verwaltungsverbandes bekanntgegeben.

gez. M. Holl, Verbandsvorsitzender

Weitere Onlineformulare ab sofort verfügbar

Der Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße stellt bereits einige Verwaltungsformulare online unter www.weisserschoesps-neisse.de/verwaltungsverband/formulare/ zur Verfügung.

Bürgerinnen und Bürger können diese Formulare direkt am Bildschirm ausfüllen und digital übermitteln – schnell, unkompliziert und ortsunabhängig. Zum Beispiel An- oder Abmeldung eines Hundes, Antrag auf Baumfällung oder Anzeige eines Lagerfeuers – viele Anliegen lassen sich nun bequem online erledigen.



Wir laden Sie herzlich ein, diesen neuen Service zu nutzen.

Kein Amtsblatt im Briefkasten ...?
Bitte telefonisch melden unter: 03588 2945172

Kostenlose Mehrexemplare liegen an mehreren Verteilstellen in den Gemeinden aus – siehe Impressum auf Seite 25.

Bekanntmachung des Zweckverbandes Abwasser Rothenburg/O.L. Sitzung des Zweckverbandes Abwasser Rothenburg/O.L.

Am **Montag, den 29.09.2025**, findet um **16:30 Uhr** die nächste **Sitzung des Zweckverbandes Abwasser Rothenburg/O.L.** im Ortschaftszentrum der Gemeinde Neißebeue/OT Kaltwasser, Horkaer Str. 1 in 02829 Neißebeue statt.

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung der Gäste
 - Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
 - Feststellung der Beschlussfähigkeit
 - Festlegung der zwei Unterzeichner der Sitzungsniederschriften
 - Bestätigung der Tagesordnung
2. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 25.08.2025
3. Bürgersprechstunde
4. Beratung und Beschluss zur Feststellung des Jahresabschluss 2024, Beschluss Nr. 21/2025
5. Beratung und Beschluss zur Entlastung des Verbandsvorsitzenden für das Geschäftsjahr 2024, Beschluss Nr. 22/2025
6. Beratung und Beschluss über die Vergabe der Leistungen zur Sanierung von zehn Abwasser Hauspumpstationen im ZVA Rothenburg, Beschluss Nr. 23/2025
7. Beratung und Beschluss zur Darlehensaufnahme, Beschluss Nr. 24/2025
8. Informationen der Verwaltung
9. Anfragen/Mitteilungen der Verbandsmitglieder

Nicht-öffentlicher Teil

gez. C. Biele, Verbandsvorsitzender

Zweckverband Abwasser Rothenburg/O.L. Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Görlitz Service GmbH Außenstelle Rothenburg

Bei Störungen im Abwasserbereich erreichen Sie uns unter
Neißebeue AW: Bereitschaft - 0171 3329856
Kodersdorf AW: Bereitschaft - 0171 3329856

Ihr Dienstleister Stadtwerke Service GmbH

Gemeinde Horka

Telefon: 035892 3273, Fax: 035892 3041
E-Mail: info@gemeinde-horka.de
Internet: www.horka.de



Öffnungszeiten:
Donnerstag: 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
Termine beim Bürgermeister nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Horka verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur nächsten Gemeinderatssitzung

Die nächste **Sitzung des Gemeinderates Horka** findet am **Mittwoch, 10. September 2025, 19:00 Uhr** im Dorfhaus Mückenhain, Rosengasse 10 statt.

Die Tagesordnung wird eine Woche vor der Beratung auf der Homepage der Gemeinde Horka unter der Rubrik „Bekanntmachungen“ veröffentlicht. Einwohner der Gemeinde sind zur Gemeinderatssitzung herzlich willkommen.

gez. Christoph Biele, Bürgermeister

Bekanntmachung der Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Horka am 13. August 2025

Beschluss 23/2025

Sanierung Dach Gemeindeamt Horka – Erneuerung der Dachhaut und Sanierung der schadhafte Dachtragwerksteile – 1. Nachtrag Fassadenüberarbeitung

Beschluss 24/2025

Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2018 der Gemeinde Horka

Beschluss 25/2025

Bauantrag: Neubau eines EFH mit 2 Stellplätzen auf dem Flurstück 20 der Flur 9 der Gemarkung Horka

Einladung zur Ortschaftsratssitzung

Die nächste **Sitzung des Ortschaftsrates Biehain** findet am **Dienstag, 9. September 2025, 19:30 Uhr** im Ortschaftszentrum Biehain statt. Die Tagesordnung wird eine Woche vor der Beratung auf der Homepage der Gemeinde Horka – OR Biehain <https://www.horka.de/gemeinderat/or-biehain/> bekanntgegeben.

gez. Jörg Koltermann, Ortsvorsteher

Einladung zur Ortschaftsratssitzung

Die nächste **Sitzung des Ortschaftsrates Mückenhain** findet am **Montag, 8. September 2025, 19:30 Uhr** im Dorfhaus Mückenhain statt.

gez. Hartmut Leppin, Ortsvorsteher

Gemeinde Kodersdorf

Telefon: 035825 5252, Fax: 035825 5235
E-Mail: info@gemeinde-kodersdorf.de
Internet: www.kodersdorf.de



Öffnungszeiten:
Dienstag: 9.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr
Donnerstag: 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Änderung der Öffnungszeit

Am Donnerstag, dem 2. Oktober 2025 (Donnerstag vor dem Tag der Deutschen Einheit) ist das Gemeindeamt Kodersdorf nur bis 16.00 Uhr geöffnet.

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Kodersdorf verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur nächsten Gemeinderatssitzung

Die nächste **Sitzung des Gemeinderates Kodersdorf** findet am **Dienstag, 30. September 2025, 19:00 Uhr** im Ratszimmer des Gemeindeamts Kodersdorf, Straße der Freundschaft 1, statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig auf der Homepage der Gemeinde Kodersdorf bekanntgegeben.

Pilotprojekt Treibhausgasneutrale Kommunalverwaltung im Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße (VVWSN)

Die Mitgliedsgemeinden des VVWSN gehen einen weiteren Schritt im Energiemanagement. Der Verwaltungsverband mit seinen angehörigen Kommunen hat 2024 entschieden, an einem Pilotprojekt zur Treibhausgasneutralen Kommunalverwaltung 2045 teilzunehmen. Es baut direkt auf den Erfolgen und Erkenntnissen des bisherigen Energiemanagements im klassischen kommunalen Energiemanagement auf. Das Projekt wird vom Freistaat Sachsen mit einer Förderquote gefördert. Nach Bewilligung der Fördermittel wurde Frau Herzog als Beauftragte für die treibhausgasneutrale Kommunalverwaltung zum 01.07.2025 eingestellt.

Derzeit werden ein Energieteam gebildet, sowie die Grundlagen für die zukünftige Arbeit mit einem externen Energieberater, der Sächsischen Energieagentur SAENA als fachliche Unterstützung und dem bereits

Gemeinde Neißebeue

Telefon: 035820 60217, Fax: 035820 60218
E-Mail: info@gemeinde-neisseaue.de
Internet: www.neisseaue.de



Öffnungszeiten:

Dienstag: 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Herr Wiesner bietet den Bürgern und Bürgerinnen zusätzlich flexible Sprechzeiten an. Um vorherige Terminabsprache wird jedoch gebeten.

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Neißebeue verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur nächsten Gemeinderatssitzung

Die **Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Neißebeue** findet am **Donnerstag, 2. Oktober 2025, 18:30 Uhr** im Beratungsraum der FFW Deschka / Zentendorf statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig auf der Homepage der Gemeinde bekanntgegeben.

Terminvorschau für kommende Sitzung des Gemeinderates:

06.11.2025, 18.30 Uhr im Ortschaftszentrum Kaltwasser
04.12.2025, 18.30 Uhr im Ortschaftszentrum Groß Krauscha

Gemeinde Schöpstal

Telefon: 03581 3827-0, Fax: 03581 382716
E-Mail: info@gemeindeschoepstal.de
Internet: www.gemeinde-schoepstal.de



Öffnungszeiten:
Dienstag: 9.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag: 15.00 – 17.00 Uhr

Termine außerhalb der Sprechzeiten nach Vereinbarung

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Schöpstal verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur nächsten Gemeinderatssitzung

Die nächste **Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Schöpstal** findet am **Mittwoch, 17. September 2025, 19:00 Uhr** im Rittersaal des Schlosses Ebersbach statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig auf der Homepage der Gemeinde bekanntgegeben.

gez. Kalkbrenner, Bürgermeister

Ihre Bürgerpolizisten für Kodersdorf, Schöpstal, Horka und Neißeaue



**Polizeihauptmeister
David Jentho**

Telefon: +49 3588 265-229
Mobil: +49 173 9618695



**Polizeihauptmeister
Eric Meseberg**

Telefon: +49 3588 265-231
Mobil: +49 172 8609482

In dringenden Fällen: Polizeinotruf 110!


Wann?
 dienstags von 09:00 bis 12:00 Uhr
 donnerstags von 14:00 bis 18:00 Uhr


Wo?
 Gemeindeverwaltung Kodersdorf
 Straße der Freundschaft 1
 02923 Kodersdorf

Weitere Termine sind nach Vereinbarung möglich

Sollten Sie Ihren Bürgerpolizisten nicht erreichen, wenden Sie sich bitte an den Polizeistandort Niesky:


Ihr Polizeistandort vor Ort
 Polizeistandort Niesky
 (täglich 24 Stunden besetzt)
 Herrmann-Klenke-Straße 2
 02906 Niesky
 Telefon: +49 3588 265-0
 E-Mail: prev-gr@polizei.sachsen.de

Strafanzeige können Sie auch über die Online-wache der Polizei Sachsen auf der Internetseite www.polizei.sachsen.de erstatten. Dort finden Sie zudem weitere Tipps und Informationen.

Der Bürgerpolizist ist Ihr Ansprechpartner vor Ort zu verschiedenen polizeilichen Themen:

- | | | |
|--|--|---|
| Kriminalitätsbekämpfung
<ul style="list-style-type: none"> ■ Präsenzstreifen ■ Anzeigenaufnahme ■ Ermittlungen/Fahndungen | Prävention
<ul style="list-style-type: none"> ■ Beratung für Bürger, Gewerbe und Behörden ■ Vorstellungen in Kitas und Grundschulen ■ Vorträge für Senioren | Verkehrssicherheit
<ul style="list-style-type: none"> ■ Verkehrskontrollen ■ Unfallaufnahme |
|--|--|---|

Mitteilungen und Informationen aus den Gemeinden Horka, Kodersdorf, Neißeaue und Schöpstal

Veranstaltungen im Verwaltungsverband Weißer Schöps / Neißeaue

Gemeinde Horka

26.–28. September 2025, – Tradition trifft Moderne:
20. Hallenturnier und Sächsische Meisterschaft Gespannpflügen, RFV „Wehrkirch“ Horka e.V.

Gemeinde Kodersdorf

13.–14. September 2025, – 26. Reit und Springturnier auf dem Geiersberg, PSV „Am Geiersberg“ Kodersdorf e.V.
28. September 2025, – Kirmeskonzert in der Kirche Kodersdorf Ev, Kirchengemeinde Kodersdorf.
03.–05. Oktober 2025, – Kirmes und Erntedankfest – KIEKO Kodersdorf, KOKUVE e.V.

Gemeinde Neißeaue

6. & 7. September 2025 – „Krauscha im Rauch“, Freizeitzentrum (FZZ) Groß Krauscha, Krauscha e.V., Party-Team Krauscha & SmokeDaddy.
19.–21. September 2025, Zodel feiert 700 Jahre / 100 Jahre Feuerwehr, Sportplatz Zodel, Freiwillige Feuerwehr und Ortschaftsrat Zodel / Deschka / Zentendorf.
03.–05. Oktober 2025 – 25 Jahre Jubiläumsturnier Reitanlage Tannehof Neu Krauscha, PSI „Tannehof“ Neu Krauscha.

Gemeinde Schöpstal

6. September 2025, ab 14 Uhr – Heckentheater Kunnersdorf, Kulturfreunde Kunnersdorf e.V.

Krabbelgruppe Kita „Der gute Hirte“

Sie sind herzlich eingeladen zu einem Besuch mit ihrem Kleinkind (bis ca. 2 Jahre) in unserer Einrichtung. Wir wollen gemeinsam singen, spielen und uns kennenlernen.

Wann? jeden 1. Dienstag im Monat
Zeit? 9.30 Uhr
Wo? Krippe der Kita Zodel

Für weitere Informationen und zur erstmaligen Anmeldung kontaktieren Sie uns bitte unter:

Evangelische Kita „Der gute Hirte“ Zodel
 Dorfstraße 166, 02829 Neißeaue
kita@kirche-zodel.de, Telefon 035820 60402
 Leiterin A. Kreisel



Einladung zur Krabbelgruppe

Wann? jeden Montag
Zeit? 9.15 – 10.45 Uhr
Wo? Kita in Horka



Die Krabbelgruppe bietet eine wunderbare Gelegenheit, die Einrichtung schon vorab kennenzulernen, sich mit anderen Eltern auszutauschen und gemeinsam mit Ihren Kindern zu spielen. Für weitere Informationen und zur erstmaligen Anmeldung kontaktieren Sie uns bitte unter:

Telefon 035892 3217 oder kita.horka@drk-goerlitz.de
 Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Einladung zur Krabbelgruppe der Kita Sonnenhügel



Liebe Eltern, liebe Kleinen, wir laden Sie herzlich zu unserer Krabbelgruppe in der Kita ein! Hier können Ihre Kleinen in entspannter Atmosphäre die ersten Schritte in die Welt des Spiels und der Entdeckung machen.

Wann? jeden 1. Mittwoch im Monat
von 15.00 bis 16.00 Uhr

Wo? Kita Sonnenhügel
 Oberdorf 24
 02829 Kunnersdorf

In der Krabbelgruppe bieten wir Ihnen und Ihren Babys die Möglichkeit, zusammen mit anderen Eltern und Kindern zu spielen, zu singen und gemeinsam zu lachen. Sie können die Entwicklung Ihres Kindes in einer sicheren und freundlichen Umgebung beobachten und unterstützen. Kommen Sie vorbei, machen Sie mit und erleben gemeinsam mit Ihrem Kind eine schöne Zeit in unserer Kita! Wir freuen uns auf Sie! Bitte geben Sie uns telefonisch unter der 035825 5447 Bescheid, ob Sie teilnehmen möchten, damit wir genügend Platz und Materialien vorbereiten können.

Herzliche Grüße
 Kita-Team der Kita Sonnenhügel



Steuern? Wir machen das.

VLH.

Katrin Benjowski
 Frauenburgstr. 86 b
 02826 Görlitz
 Telefon: 03581/407029
 E-Mail: katrin.benjowski@vlh.de

Steffen Weihrauch
 Wilhelmsplatz 12
 02826 Görlitz
 Telefon: 03581/653078
 E-Mail: steffen.weihrauch@vlh.de



www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Gemeinde Horka

Telefon: 035892 3273, Fax: 035892 3041
 E-Mail: info@gemeinde-horka.de
 Internet: www.horka.de

Der Bürgermeister gratuliert: Schulanfänger 2025 der Grundschule Horka

Mit einem feierlichen Programm und anschließender erster Mini-Unterrichtsstunde in ihren Klassenzimmern begrüßten wir am 9. August 2025 unsere neuen ABC-Schützen. Höhepunkt der Feierstunde war natürlich der Besuch der Freiwilligen Feuerwehr Horka, die den Schulanfängern die langersehten Zuckertüten brachten. Ein herzliches Dankeschön dafür. Wir wünschen den Erstklässlern viel Erfolg und Freude beim Lernen und ein spannendes Schuljahr.



▲ Klasse 1a der Grundschule Horka
 ▼ Klasse 1b

Fotos: Anja Heyde Photographie



Heimattuben im Gemeindeamt Horka

Besuchen Sie unsere Heimattuben im Gemeindeamt Horka am **Sonntag, den 5. Oktober 2025 von 14:00 bis 17:00 Uhr.** An diesem Sonntagnachmittag möchten wir Ihnen Fotos von der Festwoche zur 700 Jahrfeier unseres Ortes zeigen. Voller Begeisterung führten im Juni 2005 viele Horkaer Einwohner, Einrichtungen und Vereine eine Reihe von großartigen Veranstaltungen durch. Gerne erinnert sich so mancher an die Festveranstaltung in der Turnhalle, an das erste mittelalterliche Markttreiben um die Wehrkirche, die Buchlesung und die Ausstellung im Gemeindeamt, an den Festgottesdienst und das Gospel-Konzert in der Wehrkirche sowie an den legendären Festumzug. Der Umzug fand unter Regie unseres Reit- und Fahrvereins statt. Alle ortsansässigen Vereine, Einrichtungen und Gewerbetreibenden nahmen mit ihren Schaubildern und liebevoll gestalteten Festwagen daran teil. Besonders überraschten uns die polnischen Gäste aus den Partnergemeinden Renska Wies und Mechnica, die mit Blaskapelle und Kindertanzgruppe anreisten. Freuen Sie sich also auf den Rückblick und die Zeitreise in das Jahr 2005. Wie gewohnt laden wir auch wieder zu Kaffee, Tee und leckeren selbstgebackenen Kuchen ein. Von den vorangegangenen Heimattubenveranstaltungen wurden Mappen angelegt, die gerne angeschaut werden können.

Ihr Heimattubenteam Horka

► Festumzug 700 Jahre Horka
 Foto: Hans-Peter Berwig

▼ Kindertanzgruppe 2005
 Foto: Erika Hildebrandt



► Festumzug 700 Jahre Horka
 Foto: Hans-Peter Berwig

▼ Kindertanzgruppe 2005
 Foto: Erika Hildebrandt



Tradition trifft Moderne – 20. Hallenturnier und Sächsische Meisterschaft Gespannpflügen in Horka

Bereits zum 20. Mal wirft das Hallenturnier seine Schatten voraus. So freuen wir uns vom am letzten Septemberwochenende wieder zahlreiche Reiter-Pferd-Paare aus Sachsen, Berlin-Brandenburg sowie aus unseren Nachbarländern Polen und der Tschechischen Republik begrüßen zu dürfen. Mit Spring- und Dressurprüfungen bis zur Klasse M* verabschieden wir uns von den Freiluftturnieren und läuten die Hallensaison ein.

Los geht es bereits am Freitagnachmittag (26.09.2025) mit den Jungpferdeprüfungen. Der Samstag (27.09.2025) steht dann ganz im Zeichen des Dressursports. Beginnend mit den Einsteiger-Wettbewerben steigert sich das Niveau über A (Anfänger) und L (Leicht) bis hin zur mittelschweren Klasse. Am Sonntag (28.09.2025) weicht dann das Dressurviereck dem Springparcours. Auch hier dürfen sich unsere Besucher auf tollen Pferdesport freuen.



▲ Die Traktorenausfahrt gehört zum Rahmenprogramm
 Foto: RFV „Wehrkirch“ Horka e.V.

Parallel zum Pferdesport in der Reithalle findet am Sonntag auf der angrenzenden Ackerfläche die Pflügerwettbewerbe statt. Spätestens seitdem der RFV „Wehrkirch“ Horka e.V. 2007, als erster ostdeutscher Verein, Austragungsort der Deutschen Meisterschaft im Gespannpflügen war, hatte auch dieser Wettbewerb einen festen Platz im Veranstaltungskalender gefunden. Nach einigen Jahren der Abstinenz freuen wir uns umso mehr 2025 Ausrichter der Sächsischen Meisterschaft im Gespannpflügen zu sein.

Im ersten Moment könnte man meinen, man blickt gut 60 Jahre in die Vergangenheit: Ein Mann in Cordhosen und Flanellhemd, der mit seinem Gespann das Feld bestellt. Doch die ländliche Idylle trägt. Schließlich geht es um mehr als nur Tradition, denn auch das Wettkampfpflügen unterliegt speziellen Regeln. So muss der Pflüger nicht nur darauf achten, dass die Furchen gerade sowie ohne Löcher sind, sondern auch eben, gleichmäßig und möglichst dichtliegend. Wer es dann beherrscht, den Pflug als auch die Pferde von der Start- bis zur Schlussfurche alleine zuführen, bekommt zu den möglichen 100 Punkten noch einmal 10 Bonuspunkte dazu.

▼ Beim Hallenturnier gibt es Spring- und Dressurprüfungen
 Foto: RFV „Wehrkirch“ Horka e.V.



▲ Pflügerwettbewerbe finden am Sonntag statt.
 Foto: RFV „Wehrkirch“ Horka e.V.

Das Probepflügen beginnt schon am Vormittag, während der offizielle Wettkampf gegen 13 Uhr starten wird. Seien Sie gespannt, ob der Lokalmatador Dr. Axel Geide mit seinem Gespann wieder die Nase vorn hat.

Zudem wird unseren Zuschauern ein buntes Rahmenprogramm für die ganze Familie geboten. Dazu gehören neben dem Streichelzoo, Kinderreiten und der Hüpfburg für die Kleinen auch die Traktorenausfahrt am Sonntagvormittag. Im Anschluss an das Pferdepflügen können außerdem die Traktoren am Nachmittag zeigen, was sie unter der Haube haben. Außerdem laden zahlreiche Stände und verschieden Imbisse zum Verweilen ein. Im Anschluss an das Pferdepflügen können außerdem die Traktoren zeigen, was sie unter der Haube haben. Die Mitglieder des RFV „Wehrkirch“ Horka e.V. freuen sich in jedem Fall auf Ihren Besuch bei hoffentlich bestem Herbstwetter. Lassen Sie sich von der Faszination Pferd begeistern und bekommen Sie einen kleinen Einblick in die Landwirtschaft zu Großmutterns Zeiten. Der Eintritt ist an allen Tagen frei.

Im Namen des Vereins, Lisa Bergmann

– Anzeige –

Hurra ich bin ein Schulkind...



Die Kindergartenzeit liegt nun hinter mir – zu meinem Schulanfang gratuliert Ihr.
 In der Schule lerne ich nun das Alphabet und wie lesen, rechnen und schreiben geht.
 DANKE – für die vielen Glückwünsche, und Geschenke sagen Arne mit Mama Janett Herrmann & Papa Stephan Augustat
 Biehaien, 09.08.2025

Heizung – Bad, wir haben für alles einen Rat!

Heizungsbau & Solar

- Pellet • Solar • Wärmepumpe
- Öl- und Gasheizungen

Sanitärinstallation

- moderne Bäder
- barrierefreie Bäder

Matthias Drescher & Karlheinz Vetter GbR
 Schleiermacherstr. 43
 02906 Niesky

35
JAHRE
BAD & HEIZUNGSBAU

Telefon 03588/207786 • www.DundV.de

Holzkonstruktionen jeder ART!

Zimmerei und Holzbau GmbH



BERATUNG • PLANUNG • HERSTELLUNG • MONTAGE

Zur Verstärkung
 unseres Teams
 suchen wir
 ausgebildete
 Zimmerer!



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

KERO Zimmerei und Holzbau GmbH
 Friedensstraße 114 • 02929 Rothenburg
 Tel. 035891 - 4800 • kontakt@kero-fachwerk.de • www.kero-fachwerk.de

„Reisen per Gesang und Multimediavortrag“ im Seniorenzentrum Horka

Unsere Veranstaltungen im Juli und August widmeten wir der Reise- lust. Wir wollten die Welt entdecken ohne unser Seniorenzentrum zu verlassen und holten uns daher die Welt symbolisch rein. Die Eheleute Dach aus Görlitz sind uns seit Jahren gut bekannt und wir laden sie immer wieder mal gern zu uns ein. Im Juli stand ihr Programm unter dem Motto: Seemanns- und Gewässerlieder. Viele uns allen als „Ohrwürmer“ bekannte Lieder gab es zu hören und Frau Dach unterstützte den Gesang ihres Mannes mit sehr viel geschichtlichen Aspekten. Wir machten u. a. Halt an der Nordseeküste, am Bodensee, Gardasee und „lagen vor Madagaskar“. Unsere Senioren sangen so manchen Refrain kräftig mit. Für unseren Kaffeeklatsch hatten wir an dem Tag rein zufällig Wassermelonenstückchen als Erfrischung auf den Tischen stehen. Das passte gut zu unserer Wasser- Veranstaltung. Allerdings fehlte an dem Tag die Sommerhitze.



▲ Seemanns- und Gewässerlieder standen im Juli auf dem Programm
Foto: J. Berwig

Für unsere Augustveranstaltung konnten wir Herrn Bernd Lange aus Rothenburg für einen Vortrag über seine Reise „Nordamerika und Südamerika“ gewinnen. Der Tipp dazu kam aus den Reihen unserer Senioren. Herr Lange hatte mit seiner Frau vergangenes Jahr eine 6-monatige

Reise per selbstausgestatteten alten VW-Bus unternommen. Dieses Gefährt, das sie liebevoll Renti nannten, brachte sie an fast alle Orte. Dabei sind unzählige Fotos von tollen Landschaften, architektonischen Schönheiten, sowie Bilder vom Leben einfacher Menschen und den Prunk der Reichen entstanden. Der erste Teil brachte uns Nordamerika näher. Wir starteten vom Golf von Mexiko nach Miami (USA). Es gab viele Zwischenstationen. Dann ging es auf nach Südamerika. Wir verweilten in Cartagena (Kolumbien), erlebten das Lichterfest (7. Dezember) und den Weihnachtsmarkt mit seinen Besonderheiten. Wir streiften durch Gegenden von Ecuador, Peru und Chile, um nur einige zu nennen.



▲ Herr Lange nahm die Senioren mit auf eine Reise von Nordamerika bis Chile.
Foto: J. Berwig

Die eineinhalb Stunden waren sehr informativ, aber auch anstrengend. Wir haben viel gesehen und gehört. Im Anschluss beantwortete Herr Lange noch einige allgemeine Fragen. Sein Fazit: Seine Frau und er haben die Reise selbst organisiert und sind sehr stolz, dass alles gut geklappt hat. Für seine Ausführungen danken wir Herrn Lange an dieser Stelle nochmal ganz herzlich. Noch zwei Infos für unsere Senioren: Am 20. September treffen wir uns auf dem Geflügelhof Steinert. Die Busabfahrtszeiten erhaltet ihr noch rechtzeitig und unsere Oktoberveranstaltung erfolgt jetzt wie gewohnt am 2. Dienstag im Monat. Die von mir angekündigte Sonderveranstaltung ist auf das Frühjahr 2026 verschoben.

J. Berwig

Dorf-Adventskalender zum „Hinspazieren“ 2025

24 Mitwirkende für den 4. Gemeindeadventskalender gesucht!

Liebe Dorfgemeinschaft,

nachdem wir aus organisatorischen Gründen ein Jahr lang pausieren mussten, sind vielfach Gemeindemitglieder an uns herantreten, es doch in diesem Jahr wieder mit einem Adventskalender zu versuchen. Nun rufen wir wieder alle Dekofans auf, ihre Straßenfenster oder Vorgärten herauszuputzen und eine Nummer gut sichtbar zu platzieren, wohin alle Spazierfans hinspazieren können.

Bitte bedenkt: es geht nicht bloß um die Verköstigung, nicht um einen 24-tägigen Weihnachtsmarkt und die besonders hoch gehängte Messlatte, sondern um den Spaziergang im Advent, leuchtende Augen und viel Freude.

Anmeldung unter Angabe von Namen* und Anschrift* in Horka und Wunschtermin**

bitte bis **01.10.2025**

an gemeindeidee.horka@gmail.com

oder

per formlose Zettelbotschaft in den Briefkasten: Neue Str. 71, 02923 Horka



Organisatorisches und Teilnahmebedingungen:

- so schnell wie möglich erhältst du von uns eine Bestätigung deiner Türchennummer
- möglich ist es, mehrere Hausgemeinschaften / einen Straßenzug als ein Türchen zusammenzulegen
- ein Ortsplan wird im November-Amtsblatt und den üblichen Aushangstellen zu finden sein
- es besteht keine Anwesenheitspflicht der „Türchenbastler“ am Tag selbst
- Ziffer ab dem zugeordneten Datum bis 31.12.2025 für die Spaziergänger gut sichtbar platzieren (z.B. wenn du die Nummer 10 hast, dann genügt es, die 10 am 10.12. herzurichten, sie darf dann bis Silvester zu sehen sein)
- nicht kommerziell
- mit Annahme einer Türchennummer wird automatisch eine Fotoerlaubnis an Dritte erteilt
- * deine privaten Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und dienen nur der Organisation
- ** bitte 2-3 Termine angeben; wir versuchen alle Wunschtermine zu berücksichtigen, bei Überschneidungen besprechen wir Alternativen persönlich

Herzliche Grüße

Jolanda Michler und Ivonne Hübner

Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien eG als „Bester Ausbilder 2025“ ausgezeichnet.

Großer Grund zur Freude bei der Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien eG: In der aktuellen Studie „Beste Ausbilder 2025“ des Handelsblatts belegt unser Haus den **1. Platz** unter den Ausbildungsbetrieben mit weniger als 100 Beschäftigten. Die Untersuchung wurde vom Hamburger Analyseinstitut SWI Finance durchgeführt und umfasste über 2.000 Ausbildungsunternehmen aus ganz Deutschland.

„Wir sind sehr stolz auf diese besondere Auszeichnung. Sie bestätigt unser großes Engagement in der Ausbildung und unsere konsequente Investition in die Zukunft“, sagt Sven Fiedler, Vorstand der Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien eG.



Passend zum Erfolg starteten am **1. August vier neue Auszubildende** ihre berufliche Laufbahn bei uns. Sie erwarten eine fundierte Ausbildung mit persönlicher Betreuung, modernen Lernmethoden und vielfältigen Entwicklungsmöglichkeiten.

Mit diesem Spitzenplatz setzt die Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien eG ein starkes Zeichen für qualitativ hochwertige Ausbildung und attraktive Karrierechancen in der Region.



Das Lückendorfer Bergrennen 2025 war ein voller Erfolg!

Lokalmatador Martin Riedel aus Neukirch, welcher hauptberuflich bei der Fahrschule Skamrahl in Niesky als Fahrlehrer tätig ist, bedankt sich bei den Sponsoren:

- Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien
- Fahrschule Skamrahl
- Euronics Röhle
- Baugeschäft Hagen Schulze

für die Sponsorenleistung und das intensive Daumendrücken zum Lückendorfer Bergrennen 2025.

Martin Riedel wurde beim Lückendorfer Bergrennen 2025 Sieger mit seiner Yamaha TZ 350 Zweitakt und im Seitenwagen raste er mit Armin Pfalz auf den 3. Podestplatz.



65 gemeinsame Jahre, eine Zeit voller Erinnerungen, Herausforderungen und Dankbarkeit. Am 10.09.25 begehen wir Eiserne Hochzeit und freuen uns auf diesen besonderen Tag.
Sigrid und Manfred Tzschoppe, Horka

STIHL

PERFEKTER RASEN. INTELLIGENT GEMÄHT.

IMOW® 6 EVO MÄHROBOTER



AKTION 2899 € UVP: 3299 €

Motorgeräte LINDNER

Friedbert Lindner
Arnsdorf Nr. 13 a
02894 Vierkirchen/
Arnsdorf
Tel.: 035827/74030

Venen-Aktions-Tage 22. - 26. September

Menschen mit Venenschwäche klagen häufig über geschwollene, müde oder auch schmerzende Beine.



Einfach scannen!

Vereinbaren Sie einen Termin zum Früherkennungstest.



03588 25290

Linden-Apotheke Niesky Kollmer Straße 14

Viele Menschen leiden unter einer Venenschwäche und wissen es gar nicht. Der Venenfunktionsstest dient der Früherkennung. Dabei kommt die anerkannte Methode der Licht-Reflexions-Rheographie (LRR) zum Einsatz. Dieses schmerzfreie, einfache und schnelle Testverfahren wird am unbedeckten Bein durchgeführt.



10,- €

Linden Apotheke Niesky

Telefon: 035825 5252, Fax: 035825 5235
 E-Mail: info@gemeinde-kodersdorf.de
 Internet: www.kodersdorf.de

Diebstahl eines Tores am Pumpwerk Wiesa

Zwischen dem 05.08.2025, 13:00 Uhr und 12.08.2025, 10:30 Uhr kam es am Pumpwerk Wiesa an der BAB 4 zum Diebstahl eines zweiflügligen grünen Stahltores mit den Maßen 5 m x 2 m. Sollten Sie diesbezüglich Beobachtungen gemacht haben oder sonstige sachdienliche Hinweise geben können, wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Kodersdorf, Straße der Freundschaft 1, 02923 Kodersdorf, Tel.: 035825/5252 oder an das Polizeirevier Görlitz, Gobbinstr. 5/6, 02826 Görlitz, Tel.: 03588/265 229.

Sommer, Sonne, Ferienspaß...

In der 1. Ferienwoche hieß es bei uns: „Pitsch, patsch, Badespaß“. Unsere Großen und auch die kleinen Kinder nutzten den Wassersprinkler oder die Bademussheln um sich bei den heißen Temperaturen abzukühlen. Es wurde im Sand gematscht, gebuddelt und gebaut. Besonders großen Spaß bereitete den Kindern die „Wasserschlacht“ mit den mitgebrachten Wasserspielzeugen.



▲ „Pitsch, patsch, Badespaß“ Foto: Kita Brüderchen & Schwesterchen

Das Thema der 2. Ferienwoche war: „Basteln für die Kirmes“. Die Kinder bemalten ausgeschnittene Blüten aus Eierpappen mit bunten Farben. Anschließend wurden diese von den Vorschulkindern und Erzieherinnen mit Strohhalmen, Pfeifenputzern und Perlen zu hübschen Blumen als Tischschmuck für die Kirmes zusammengesteckt

Musikalisch leiteten wir die 3. Ferienwoche ein.

Alle Kinder trafen sich mit den Erzieherinnen im Spielgarten auf den Bänken. In gemütlicher Runde wurden die bereits vorher ausgewählten Lieder in den jeweiligen Gruppen miteinander gesungen. Mit den Instrumenten der Kinder oder dem Gitarrenspiel der Erzieherinnen wurden diese teilweise rhythmisch begleitet. Es bereitete allen große Freude, dass gemeinsame Singen und Musizieren in der Natur. Den Abschluss bildete der Alpakatanz, der sogar wiederholt werden musste, vor lauter Begeisterung der Kinder.



▲ Musikalisch gestaltete sich die 3. Ferienwoche Foto: Kita

„Sport frei“ hieß es dann in der 4. Ferienwoche.

Mit der gemeinsamen Erwärmung im Innenhof der Kita zu dem Bewegungslied: „Turnen ist ne coole Sache“ begann unser Sporttag. Danach konnten sich alle Kinder an den zahlreichen Stationen ausprobieren z.B. Dosenwerfen, Tannenzapfenzielwerfen in Reifen, Sackhüpfen, Balancieren über Trittsteine und wellenförmige Balancierbalken oder Eierlaufen, um einen aufgebauten Hindernissparcours. Auch bei den Kleinsten ging es mit dem Fahren auf Lauflernrädern, hüpfen auf dem Trampolin, krabbeln durch den Kriechtunnel und dem Säckchen werfen sportlich zu.

In der 5. Ferienwoche war es Zeit für ein wenig Entspannung.

In ruhiger, abgedunkelter Atmosphäre und mit entsprechender Musik wurden für die Kinder kleine Momente der Erholung geschaffen. Dafür wurden verschiedene Materialien wie z.B. Igelbälle, Tücher oder Federn genutzt. Die älteren Kinder sammelten erste Yoga-Erfahrungen. Nach diesen erlebnisreichen Wochen, tat diese „Auszeit“ unseren Kindern sehr gut!

Mit der neu gewonnenen Energie starteten wir in die letzte- 6. Ferienwoche. Nun hieß es überall putzen, aufräumen und Ordnung schaffen. Dabei wurden die Gruppenräume altersgerecht und bedürfnisorientiert eingerichtet, damit das neue Kindergartenjahr reibungslos beginnen konnte. Allen Kita-Kindern wünschen wir hiermit einen guten Start und viele neue spannende Eindrücke und Erfahrungen.

Das Team der Kita Brüderchen & Schwesterchen

– Anzeige –

Haus
„Zum Sachsenberg“
Ferien & Ferien

- Ferienwohnung
- Trainingsraum
- Veranstaltungen

Kontakt: Anja & Benjamin Förster
 Sachsenbergstraße 2
 02923 Kodersdorf / OT Särichen

zumsachsenberg.de
 zumsachsenberg@gmail.com
 0176/10742225

Trainingslager 2025 beim PSV „Am Geyersberg“ Kodersdorf e. V.



In der letzten Juliwoche fand auf der Reitanlage des PSV „Am Geyersberg“ ein ganz besonderes Trainingslager statt – eigens organisiert zur gezielten Vorbereitung der Nachwuchsreiterinnen auf die anstehenden Turniere. Unter der Leitung von Kristin Kuhn erlebten die jungen Reiterinnen eine intensive und abwechslungsreiche Woche voller neuer Erfahrungen, spannender Eindrücke und großem Lerneffekt. Bereits am Montag startete das Trainingslager mit zwei Reiteinheiten am Tag. Die Mädchen trainierten unter fachkundiger Anleitung bei Kristin und Katrin Kuhn sowie Kathleen, wobei gezielt an Sitz, Einwirkung und Technik gefeilt wurde. Der Fokus lag auf einer harmonischen Verbindung zwischen Reiterin und Pferd – eine wichtige Grundlage für kommende Erfolge.

Am Dienstag stand neben der täglichen Reiteinheit ein spannender Einblick in die Pferdeosteopathie auf dem Programm. Die Teilnehmerinnen erfuhren, wie wichtig die körperliche Gesundheit und Beweglichkeit der Pferde für ihre Leistungsfähigkeit ist. Elli erklärte anschaulich, wie durch gezielte Griffen das Wohlbefinden der Pferde verbessert werden kann.

Ein Highlight der besonderen Art erwartete die Gruppe am Mittwoch: Ein Fotoshooting ermöglichte es den Reiterinnen, unvergessliche Momente mit ihren Pferden und Ponys festzuhalten. Stolz präsentierten sie sich in Turnierkleidung oder in schönen Sommerkleidern mit ihren Vierbeinern – die Ergebnisse sprechen für sich!

Der Donnerstag widmete sich der Sicherheit: Das AWEGO-Stuntteam führte mit den Mädchen ein lehrreiches und praxisnahes Falltraining durch. In spielerischen, aber realistischen Übungen lernten die Nachwuchsreiterinnen, wie sie sich bei einem Sturz richtig verhalten, um Verletzungen zu vermeiden. Das Training wurde mit großer Begeisterung angenommen und stärkte das Vertrauen der Mädchen in sich selbst und ihre Fähigkeiten.

Den krönenden Abschluss der Woche bildete am Freitag ein internes Trainingsturnier mit offizieller Notenvergabe. Hier konnten die Teilnehmerinnen zeigen, was sie im Laufe der Woche gelernt hatten.

Gleichzeitig diente das Turnier als Generalprobe für die bevorstehenden offiziellen Wettbewerbe. Die Trainerinnen zeigten sich begeistert vom Ehrgeiz und der Entwicklung der Reiterinnen, die als zukünftige Turnierreiterinnen vielversprechende Leistungen zeigten. Ein großes Dankeschön gilt vor allem Kristin sowie allen Mitwirkenden, Trainerinnen, Unterstützern und Helfern, die dieses Trainingslager möglich gemacht und für eine unvergessliche Woche gesorgt haben.



▲ Stangenarbeit und Falltraining. Foto: PSV „Am Geyersberg“



▲ Ein Gruppenbild hält die Erinnerungen fest. Foto: PSV „Am Geyersberg“

26. Reit- und Springturnier des PSV „Am Geyersberg“ Kodersdorf e. V.

Am 13. und 14. September 2025 findet bereits das 26. Reit- und Springturnier des PSV „Am Geyersberg“ Kodersdorf e.V. statt. Der Samstag steht wie immer im Zeichen der Nachwuchs- und Dressurreiter. In insgesamt acht Dressurprüfungen von Klasse E bis Klasse M können sich die Reiter messen. Am Sonntag steht dann der Springsport auf unserem Rasenreitplatz im Vordergrund. Springprüfungen bis zur Klasse M stehen auf unserem Plan. Als besonderes Highlight wird es erstmalig einen Team-Cup in Dressur sowie Springen geben.

An beiden Tagen werden wie immer die diesjährigen Kreismeister ermittelt und feierlich geehrt. Neben spannendem Sport wird auch ein buntes Rahmenprogramm geboten. Wir laden am Sonntag recht herzlich zum Familiennachmittag mit Hüpfburg und Ponyreiten ein. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am 13. und 14. September 2025 auf dem Geiersberg in Kodersdorf.

Euer PSV „Am Geyersberg“ Kodersdorf e.V.

Kirmeskonzert in Kodersdorf

Wir laden herzlich ein zum Kirmeskonzert am Sonntag, 28.09.2025 um 17.00 Uhr in der Kirche Kodersdorf.

In diesem Jahr wird die Via Regia Concert Band zu Gast sein. Das sinfonische Blasorchester präsentiert einen bunten Querschnitt seines Könnens und lässt Werke von Barock bis Filmmusik erklingen. Freuen Sie sich auf bekannte Melodien, Musik aus fernen Ländern und vieles mehr!

Der Eintritt ist frei; es wird um eine Spende am Ausgang gebeten.

Ev. Kirchengemeinde Kodersdorf

Ein Herzliches Dankeschön für die lieben Glückwünsche und tollen Geschenke zu meinem Schulanfang.

Ich habe mich sehr darüber gefreut.

Euer Hannes

18. Sommercamp des SV Aufbau Kodersdorf – Fußball, Spaß und Teamgeist



Vom 29.07. bis 01.08.2025 veranstaltete der SV Aufbau Kodersdorf bereits sein 18. Fußball-Sommercamp auf der Sportanlage in Wiesa.

Für die 43 Kinder und Jugendlichen war das Camp in der fünften Ferienwoche ein echtes Highlight, bevor die Schule wieder beginnt. Im Mittelpunkt stand der Fußball – doch auch Teamgeist, Spaß und gemeinsame Erlebnisse kamen nicht zu kurz.

Mit 16 ehrenamtlichen Teamern war eine optimale Betreuung der Sportlerinnen und Sportler jederzeit sichergestellt. Die Helferinnen und Helfer engagieren sich jedes Jahr voller Leidenschaft, was Campleiter Sven Holubek besonders stolz macht.

Die Kids wurden zu Beginn in verschiedene Gruppen eingeteilt und erhielten ihr tägliches Training mit Schwerpunkten wie Technik, Koordination, Torabschluss und Spielformen. Ergänzt wurde der Trainingsplan durch abwechslungsreiche Wettbewerbe im Torwandschießen, Elfmeterschießen und Jonglieren sowie durch spannende Turniere.



Auch die Freizeit kam nicht zu kurz:

Die Kinder konnten sich beim Fußballtennis, Spike Ball, Slackline, Badminton, Tischtennis und weiteren Sportarten ausprobieren. Für unvergessliche Momente sorgten eine Nachtwanderung, ein Lagerfeuer mit Knüppelkuchen, Nightball unter Flutlicht und ein gemeinsamer Ausflug.

Übernachtet wurde traditionell in Zelten direkt auf der Sportanlage, inklusive Vollverpflegung – echtes Camp-Feeling war also garantiert.

Bei der großen Abschlussveranstaltung standen neben gemeinsamen Spielen und Vorführungen auch die Ehrungen der besten Leistungen auf dem Programm.

- Den Pokal für den besten Spieler des Camps erhielt Phil Eggerth.
- Bester Mini wurde Klara Maetschke.
- Den Titel Elfmeterkönig sicherten sich Jonas Mährle und Phil Scholz.
- Als Jongliermeister überzeugten Emil Mirtschin und Johann Dege.
- Beim Torwandschießen hatte Anton Lunau mit 3 von 6 Treffern die beste Präzision.

Alle Kinder erhielten zudem kleine Präsente als Erinnerung an die gemeinsame Zeit im Camp.

Ein großes Dankeschön gilt den Unterstützern und Sponsoren, ohne die ein solches Camp nicht möglich wäre:

Gemeinde Kodersdorf, Borbet Sachsen, NADEBOR-Baugesellschaft mbH, LKA Technik GmbH, Ingenieurbüro Holger Kliemt, EBS Elektroinstallation & Blitzschutz-Service GmbH, Schöpstal Maschinenbau GmbH, EDEKA Schneider, Unsere Kantine - Jens Schulze, Bäckerei Geißler, Oberlausitzer Kreissportbund.

Der SV Aufbau Kodersdorf freut sich schon jetzt auf das 19. Sommercamp vom 04. bis 07.08.2026 in der fünften Ferienwoche in Sachsen – wieder mit viel Fußball, Action und unvergesslichen Momenten.

Sportliche Grüße, das Sommercamp-Team



▲ Für die 43 Kinder und Jugendlichen war das Camp in der fünften Ferienwoche ein echtes Highlight.

Fotos: SV Aufbau Kodersdorf

HOLZMARKT HILDEBRAND GmbH

Holtendorfer Straße 11
02829 Schöpstal OT Girbigsdorf
☎ 03581 311175
☎ 0172 35 08 892
www.holzmarkt-hildebrand.de
info@holzmarkt-hildebrand.de

Mo. – Fr. 7 – 12 u. 12.30 – 17 Uhr
Sa. 9 – 12 Uhr

- Bauholz
- Gartenholz
- Hobelware
- Paneele
- Baumfällung und Hacken von Reisig
- Balkongeländer
- Naturholzböden
- ganzjährig KeKila-Säfte

Ab 08.09. jeden Mo. u. Di. Annahme von **ÄPFELN & BIRNEN!**

seit 1992 eine gute Adresse

Ab Oktober wieder Baumfällarbeiten – auch mit Hebebühne!

Abteilung Fußball informiert: Die nächsten Heimspiele (Sportplatz Wiesa)

Anstoß	Mannschaft	Gegner
07.09. 09:00 Uhr	E-Junioren	SV Zodel 68
07.09. 11:00 Uhr ¹	B-Junioren SpG	SV Rot-Weiß Bad Muskau 9er
08.09. 18:00 Uhr ²	Herren Ü35 SpG	SpG ASSV Horka
13.09. 11:00 Uhr ¹	B-Junioren SpG	SV Gebelzig 1923
13.09. 15:00 Uhr	Herren	SV 48 Reichwalde
20.09. 10:30 Uhr	D-Junioren	SV Rot-Weiß Bad Muskau
20.09. 12:30 Uhr	C-Junioren SpG	SV Blau-Weiß Kromlau 9er
21.09. 09:00 Uhr	E-Junioren	SV 90 Jänkendorf
27.09. 10:30 Uhr	D-Junioren	SpG FC Stahl Rietschen-See
27.09. 12:30 Uhr	C-Junioren SpG	SpG Holtendorfer SV
28.09. 11:00 Uhr ¹	B-Junioren SpG	SpG SV Grün-Weiß Gersdorf 9er

29.09. 18:00 Uhr² Herren Ü35 SpG SV Blau-Weiß Deutsch-Ossig
04.10. 15:00 Uhr Herren VfB Weißwasser 1909 2.

¹ Sportplatz Rothenburg Jahnstraße ² Sportplatz Königshain

kurzfristige Änderungen möglich
alle Termine auch unter www.sv-aufbau-kodersdorf.de

Die Gemeinde Kodersdorf informiert: Gesucht werden HOBBY-TISCHLER / BASTELBEGEISTERTE

... im Bereich Holzbearbeitung bzw. Schnitzkunst zur Ausgestaltung einer praktischen Veranstaltungsreihe für Kinder/ Familien unter dem Thema

„Holzwerkstatt im Holzforum 2026“.

Kleine und große Holzprojekte möglich.

Eigene Vorschläge & Ideen ausdrücklich erwünscht.

Bei Interesse oder Anregungen melden Sie sich bitte gern unter:

Gemeinde Kodersdorf, Straße der Freundschaft 1, 02923 Kodersdorf
per Telefon: 035825/5252

oder per E-Mail: projekt@gemeinde-kodersdorf.de



GEMEINDERUNDFAHRT für Seniorinnen und Senioren durch die Gemeinde Kodersdorf,

inklusive „Reiseleitung“



Termin: 12.11.2025 (Mittwoch), 14:00 Uhr

Treff: Parkplatz gegenüber Gemeindeamt Kodersdorf

- kurzweilige Rundfahrt durch Kodersdorf und seine Ortsteile im bequemen Mini-Bus (einschl. Industriegebiet)

- praktischer Überblick mit allgemeinen Informationen zu abgeschlossenen Projekten und aktuellen Entwicklungen in der Gemeinde Kodersdorf

- kurzer Zwischenstopp mit Ortsbegehung

- im Anschluss kleiner Imbiss mit Selbstgebackenem im Backhaus Kodersdorf

NUR MIT ANMELDUNG! – Anmeldeschluss: 29.10.2025.

Weitere Infos telefonisch oder unter

<https://www.kodersdorf.de/kategorie/aktuelle-meldungen/>

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Das Angebot der Gemeinde Kodersdorf richtet sich vorrangig an Seniorinnen und Senioren mit Wohnsitz in Kodersdorf und ist für diese kostenfrei. Anmeldungen werden daher vorrangig von der angesprochenen Personengruppe, entsprechend der zeitlichen Reihenfolge berücksichtigt. Das Angebot ist nicht barrierefrei. Bei Interesse melden Sie sich bitte gern telefonisch oder per Mail.

Kontakt: Gemeinde Kodersdorf

Str. d. Freundschaft 1

02923 Kodersdorf

Telefon: 035825/5252

E-Mail: info@gemeinde-kodersdorf.de

Schlosswandeln in Ober Neundorf, Hofeweg 7



Tag des offenen KultUrGutes
am 14. September 10 – 17 Uhr

SCHLOSS
OBER NEUNDORF

Wir laden zur Baufortschrittskontrolle
mit kleinem Markt und Musik
zum gemütlichen Verweilen ein!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt und
den Kindern wird es bestimmt auch nicht langweilig werden!

Die Schlossgeister freuen sich auf Sie!



Gardinen- & Teppichtrend
Inh.: Andreas Knothe

Jakobstraße 9 · 02826 Görlitz · Tel./Fax (03581) 40 24 84

– Anzeige –

Gesundheitssport September 2025

Rehaktiv e.V. informiert: Unser Kursfahrplan für alle Mitglieder oder interessierten Neueinsteiger

Montag	17.00 – 18.00 Uhr	Yoga mit Monika
	19.00 – 20.00 Uhr	Kurs mit Nancy
	19.00 – 20.00 Uhr	Yoga mit Monika
Dienstag	9.30 – 10.15 Uhr	Rehasport mit Nancy
	18.30 – 19.15 Uhr	Rehasport mit Jeannette
Mittwoch	9.30 – 10.15 Uhr	Rehasport mit René
	16.30 – 17.30 Uhr	Pilates mit Jeannette
	17.30 – 18.30 Uhr	Pilates mit Caro
	17.45 – 18.45 Uhr	Hula mit Karina
	19.00 – 20.00 Uhr	Gymnastik mit Karen
Donnerstag	18.45 – 19.45 Uhr	Pilates mit Jeannette
	20.00 – 21.00 Uhr	Prinzen-Pilates
	20.00 – 21.00 Uhr	Yoga mit Monika
Freitag	16.00 – 16.45 Uhr	Zumba Gold mit Nancy

Info: Rehasport ist zugelassen durch den sächsischen Behindertenverband.

Indikationen: Krebserkrankungen, Orthopädie, Neurologie!

Aktuelles: fettgedruckte Kurse finden in Kodersdorf Bahnhof statt

Weitere Informationen erhalten Sie in der

Physiotherapie Penkin in Kodersdorf, oder unter

Telefon 035825 60598 oder unter www.rehaktiv-ev.de

»Sport frei« wünscht der Rehabilitationssportverein in Kodersdorf

René Penkin, Vereinsvorsitzender

Kirmes und Erntedankfest



3.-5. OKTOBER

LIEBE KODERSDORFER UND BESUCHER!

Liebe Kodersdorfer und Besucher! Steht der Oktober bereit, dann ist KIEKO-Zeit! Es geht wieder los und wir freuen uns riesig auf Euch! Daher möchten wir Euch mit unserem diesjährigen Programm schon ein bisschen darauf einstimmen. Fühlt Euch eingeladen und kommt vorbei. Wir freuen uns auf Euch!

Natürlich gibt es auch in diesem Jahr wieder einen neuen Wettbewerb: Kreativ gießen – gestalte deine Gießkanne. Eure Werke könnt ihr das ganze Wochenende am Einlass abgeben. Bitte notiert Euren Namen auf Euren Kunstwerken. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich an allen Tagen des Festwochenendes gesorgt. Dieses Jahr haben wir etwas Besonderes für Euch: Der Smoke Daddy aus Krauscha wird sich um unseren Hunger kümmern. Und außerdem wird uns vom Bravo Italiano ganz frisch gebackene Pizza kredenzt.

SAMSTAG, 28.09.2025

um 17.00 Uhr

Zum diesjährigem Kirmeskonzert wird die Via Regia Concert Band zu Gast sein. Das sinfonische Bläserorchester präsentiert einen bunten Querschnitt ihres Könnens und lässt Werke von Barock bis Filmmusik erklingen. Freut Euch auf bekannte Melodien, Musik aus fernen Ländern und vieles mehr! Das Konzert findet in der Kirche statt. Der Eintritt ist frei.

DONNERSTAG, 02.10.2025

ab 19.00 Uhr

Tischtennisturnier in der OS Kodersdorf

Für das Tischtennisturnier können sich alle Interessierten bis 18:30 Uhr in der Turnhalle der Oberschule Kodersdorf melden. Oder über 0176 57608555 / lothar.hoehne@gmx.de anmelden.

Direkt nach dem Fackelumzug dürfen in diesem Jahr auch die Kleinen ihr Tanzbein schwingen. ▶

FREITAG, 03.10.2024

ab 18.00 Uhr

Skatturnier für Hobbyspieler

ab 19.00 Uhr

Lampionumzug Hüpfburgen
Knüppelkuchen auf dem Festplatz

ab 19.30 Uhr

Kinderdisco mit DJ Dani
Kinder-Cocktailbar

ab 21.00 Uhr

DJ Romano und die Bocki Boys
Cocktailbar

Die Anmeldung zum Skatturnier in der Oberschule am Freitag kann ab 17:30 Uhr vor Ort erfolgen. Ein kleiner Imbiss und Getränke stehen bereit. Rückfragen könnt Ihr unter Tel. 0162 4378560 los werden.

Der Lampionumzug startet wie gewohnt an der Flex-Brücke an der Straße der Freundschaft/Schulstraße. Fackeln können gerne auch vor Ort bei der Feuerwehr erworben werden.

ECOVIS®
Ihre Steuerprofis
in Niesky



ECOVIS WWS Steuerberatungsgesellschaft mbH
NL Niesky · Tel.: +49 3588 2539-11 · niesky@ecovis.com
www.ecovis.com/niesky

Inh. Thomas Nitsche
Hauptstraße 6 · 02829 Ebersbach
Tel.: 03581 314195 · Fax: 314196
E-Mail: roego@roego.de
Web: www.roego.de

Rögo

Heizung & Sanitär

- Badeinbau
- Pellet-/Holzheizung
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Brennwerttechnik
- Wartungen
- Materialverkauf
- Heizöl-Kleinverkauf

EU-BKF- Weiterbildung **Neue Termine 2025/2026** siehe Internet

Fahrschule

G. Skamrahl GmbH **PKW KRAD LKW**
www.fahrschule-skamrahl.de Mobil 0171 / 7838147

vermessungsbüro andreas schlegel
dipl.-ing. (fh)
öffentlich bestellter vermessungsingenieur
beratender ingenieur
spremberger straße 3 a · 02906 niesky
fon 03588 201194 · fax 03588 201110
info@vermessung-schlegel.de
www.vermessung-schlegel.de

HEIDENESCHER
Sicherheitstechnik

Schlüsseldienst / Briefkästen / Stempel / Schilder & Pokale

zu Hause alles sicher?

Inh. André Tzschoppe
Bismarckstr. 5, 02826 Görlitz | Fon 03581 - 400956 Fax 400955

Zimmerei und Restaurierung **Simon**
Meisterbetrieb

Oststraße 11 · 02923 Kodersdorf
Tel. 035825 60291 · Funk 0174 6067047
www.zimmerei-simon-kodersdorf.de

Dach- und Schieferarbeiten • Dachstühle • Carports • Vordächer
Pergolen • Treppen • Decken • allgemeine Holzarbeiten • Restauration und Sanierung • historische Holzkonstruktionen • Sachverständigenleistungen

Gaststätte • Biergarten • Pension • Frisör

Zur Alten Apotheke

Inhaber: Henry Kieslich
Str. der Einheit 12 · 02923 Kodersdorf

Wir wünschen unseren Gästen eine frohe Kirmes!

Telefon
Gaststätte 035825 60148
Pension 01515 3366600
Susi's Salon 0179 9781806

- fachgerechter Baumschnitt
- Baumfällungen
- BAUMSTUBBENFRÄSEN
- Häckselarbeiten

Knobloch
Garten- und Landschaftsbau

Dorfweg 1 · 02923 Horka
Telefon 03 58 92 / 3 63 46
Telefax 03 58 92 / 3 63 47
Funk 01 70 / 3 80 09 54
www.knobloch-galabau.de



ZUMKEHR **BAUBETRIEB** GmbH

www.baubetrieb-zumkehr.de

• NEUBAU • FASSADEN • SANIERUNG • VOLLWÄRMESCHUTZ •

02923 Kodersdorf · MÜCKENHÄINER STR. 8
Tel.: 035825/60256 · Fax: 035825/617330
Funk: 0174/6803538

Wir hoffen jeder erlebt ein paar frohe & bunte Stunden – genießt die Zeit im Kreise eurer Liebsten. **30** JAHRE WEITBLICKVERLAG

WEITBLICKVERLAG Wir wünschen allen eine gute & erfolgreiche Kirmes. www.weitblickverlag.de

Inhaber Klaus-Peter Rast Königshainer Str. 5 | 02906 Niesky | Tel.: 0 35 88 / 29 44 346 | Tel.: 0 35 88 / 29 45 172 | info@weitblickverlag.de

SAMSTAG, 04.10.2025

Zeit für Familien!

um 14.30 Uhr

- Fröhliches Markttreiben
- Kinderunterhaltung mit Daniel
- Tag der offenen Feuerwehr mit Wasserspielen für die Kinder
- Bolzplatzturnier
- Knüppelkuchen
- Tombola
- Streichelzoo
- Kinderschminken
- Hüpfburgen

ab 19.30 Uhr

- DJs Bert K, Henri Rutz und Paul
- Auftritte der Fresh Funkies, des Männerballetts und der Funkgarde
- Cocktailbar

■ Für das Bolzplatzturnier auf dem Festplatz kann man sich ab sofort unter 0173-9846431 anmelden. Wir starten ab 14:00 Uhr. Beeilt Euch, die Plätze sind begrenzt und heiß begehrt!

SONNTAG, 05.10.2025

Wir haben noch lange nicht genug!

9.30 Uhr Gottesdienst im Festzelt

ab 11:00 Uhr

- Frühschoppen mit den Heideländer Blasmusikanten
- Baumstammsägen

ab 14:30 Uhr

■ Festumzug von der Bahnhofstraße/Straße der Freundschaft bis auf den Festplatz mit dem Rothenburger Spielmannszug. Anschließend treffen wir uns alle wieder auf dem Festplatz bzw. vor dem Festzelt. Dort erwarten Euch:

- Hüpfburgen
- Dosen werfen
- Bändertanz
- Siegerehrung des Wettbewerbs „Kreativ gießen“
- Auftritte der Kita, Kinderfunkgarde und DanceKids

ab 17.00 Uhr

- Nicci Schubert

ab 18.00 Uhr

- Gemeinsamer Ausklang mit Tanz und DJ Dani

■ Für das Baumstammsägen könnt Ihr Euch ab jetzt anmelden. Zu gewinnen gibt's natürlich auch etwas.

Für den Festumzug könnt Ihr Euch gerne jetzt schon über info@kokuve.de oder Tel. 0173 9984996 anmelden.

ANMELDUNG

und Kontakt wie gewohnt über info@kokuve.de oder **0173 / 9984996**

■ Fo ein Fest kann leider nicht nur von Luft und Liebe leben, darum müsst Ihr beim Einlass vom Festzelt ein paar Taler abgeben: Freitag 10 € / Samstag 10 € / Sonntag 5 € / ganzes Wochenende 20 €.

■ Feierwillige unter 18 Jahren bringen bitte den obligatorischen „Muttizettel“ mit.

Wir freuen uns auf Euch, bis bald!



KODERSDORFER LEBEN
KOKUVE



Bauzimmerei SEIFERT

Wiesenweg 6, 02923 Kodersdorf
Funk: 0160-1543229
bauzimmereiseifert@web.de

Holzbau • Dacheindeckung

BAUTISCHLEREI H. Müller



* Fenster * Türen * Tore * Rollläden
* Insektenschutz

Str. der Einheit 11 · 02923 Kodersdorf
bautischlerei-kodersdorf@t-online.de
Fax 035825/62370 · Funk 0170-5254049

Telefon 03 58 25 / 53 09

PLANUNGS- UND INGENIEURBÜRO

Mathias Hennig – Freier Architekt

**BAUPLANUNG · BAUÜBERWACHUNG / BAULEITUNG
TRAGWERKSPLANUNG / STATIK
WÄRMESCHUTZ**

02906 Niesky · Muskauer Straße 51
Tel. 03588/2229 10 · Fax 03588/22291 11
Funk 0171 / 7577574

Internet: www.ibh-niesky.de · E-Mail: mathias.hennig@ibh-niesky.de



Dipl.-Ing. (FH) **Steffen König**
Geschäftsführer

Säricherer Straße 7 · 02923 Kodersdorf
Funktelefon 0171/8843580 · Tel. 035825/60503 · Fax 61401

Erdarbeiten
Rohrleitungsbau
Pflasterarbeiten
Wasserbau
Abriss



20% Rabatt
auf einen Artikel Ihrer Wahl*

Wir wünschen allen Kundinnen und Kunden sowie Patientinnen und Patienten ein schönes Kirmes- und Erntedankfest in Kodersdorf!
Ihre Apothekerin Daniela Scholze und Team

Neue **APOTHEKE**

Neue Apotheke Kodersdorf
Straße der Einheit 75a
02923 Kodersdorf
Tel.: 035825-60199

Neue Apotheke Görlitz
James-v.-Moltke-Straße 6
02826 Görlitz
Tel.: 03581-421140

*ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen sowie Gutscheine. Dieser Coupon ist gültig bis 31.12.2025 und mit anderen Angeboten und Rabatten nicht kombinierbar.

ELEKTRO-LINDNER

Ihr Ansprechpartner für energiebewusste Eigenheime.
Installation von PV-Anlagen zum Eigenverbrauch sowie Warmwasser/Heizungsunterstützung



Wir bieten kompetenten Service rund um:

- Elektro-Installationen und Reparaturen
- Licht-, Kraft-, Wärme-, Alarm-,
- Sprech-, TV und Computeranlagen
- Blitz- und Überspannungsschutz
- Solar- und Fotovoltaikanlagen

Suche Elektriker!

Dorfstraße 42b · 02829 Königshain
Telefon 035826 60596 · Mobil 0170 4734275
Lindner-Koenigshain@t-online.de · www.elektro-lindner.com

AUTOHAUS GOTHAN
Klaus-Dieter Gothan e. K. · Kfz-Meisterbetrieb

- Typenfreie Werkstatt
- Klimaservice
- HU/AU
- Unfallreparatur



Am Flugplatz 20 · 02828 Görlitz
Telefon 03581 32390 · Telefax 323929
E-Mail: info@autohaus-gothan.de

CITROËN
Servicepartner

Holger Kliemt

Dipl.-Ing. für Bauwesen

Bautechnische Planung
Statik · Bauüberwachung

Lunitz 16 · 02826 Görlitz · Telefon 03581/767091 · Fax 767092
mobil: 0175/1632155 · E-Mail: ib.kliemt@t-online.de

Liebe Bürger der Gemeinde Neißeaue,

es hat sich sicherlich bereits herumgesprochen, dass sich die Gemeinde Neißeaue, vertreten durch Bürgermeister und Gemeinderat, schweren Herzens entschlossen hat, die Kita „Schlumpfenhaus“ zum 31.08.2026 ruhend zu stellen.

Allen Verantwortlichen ist bewusst, welchen sozialen Stellenwert eine solche Einrichtung im ländlichen Raum für die Einwohner hat. Aus diesem Grund haben wir uns, gemeinsam mit den Eltern, viele Jahre dafür stark gemacht, alle 3 Kitas der Gemeinde zu erhalten. So waren wir noch vor 2 Jahren stolz darauf, endlich mit der dringend notwendigen Sanierung des Daches beginnen zu können.

Nahezu gleichzeitig gingen aber die Anmeldezahlen in den beiden Einrichtungen deutlich zurück und auch in anderen Gemeinden zeigte sich ein deutlicher Geburten- und Anmelde rückgang. So wurde in den letzten 12 Monaten nur ein einziges Kind in der Gemeinde Neißeaue geboren, um welches nun 3 Einrichtungen werben. Da dieses Phänomen die gesamte Region betrifft, können wir auch nicht mehr davon ausgehen, mit Kindern anderer Gemeinden unsere Einrichtungen stärken zu können.

Der Personalbedarf für die Einrichtungen ist wiederum an die Anzahl der Kita-Kinder gebunden, und würden bei den so geringen Auslastungszahlen bei lediglich 3-4 Stellen pro Einrichtung liegen. Dies wiederum hat zur Folge, das mit Urlaubs-, Weiterbildungs- und sonstigen Abwesenheiten eine vollumfängliche Betreuung nicht mehr gewährleistet werden kann. Aus diesen Gründen blieb uns leider nur die Entscheidung, beide Einrichtungen nun auch räumlich zusammenzulegen und zumindest einen Standort dauerhaft erhalten zu können. Eine Überlegung, den Standort vollständig nach Deschka zu verlegen, wurde aufgrund der momentan nicht ausreichenden Kapazitäten für die Kinder beider Standorte, als auch dem weiterhin hohen Sanierungsbedarf für das Betreiben einer Kita, eine Absage erteilt.

Bei durchschnittlich 10 Geburten in der Vergangenheit pro Jahr stehen auch weiterhin mehr als ausreichend Kita-Plätze in der Gemeinde zur Verfügung, um die gemeindeeigenen Kinder weiterhin zu betreuen. Ich möchte an dieser Stelle auch allen bisher Beteiligten für die sachliche und ehrliche Kommunikation und Diskussion danken und werbe dafür, die Kinder trotz des verständlichen Unmuts, weiter in die Einrichtungen unserer Gemeinde zu bringen.

Dies betrifft natürlich ebenso die kirchliche Kita „Der gute Hirte“ in Zodel, für die wir als Gemeinde ebenso Verantwortung tragen. Ich bitte, im Namen des Gemeinderates, um Verständnis für die getroffene Entscheidung und stehe für Fragen jederzeit gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
 Im Namen des Gemeinderates
 Per Wiesner, Bürgermeister

Nachruf

Die Freiwillige Feuerwehr Groß Krauscha trauert um ihren Kameraden

Oberbrandmeister Harry Hillmann

Er war über 69 Jahre Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr.

Wir erinnern uns an ihn mit hoher Anerkennung und in Dankbarkeit für seinen treuen Dienst.

Die Kameradinnen und Kameraden
 der Freiwilligen Feuerwehr Groß Krauscha

Sanfter Start im Kinderschloss Sonnenschein

Der erste Kita-Tag ist für Kinder und Eltern ein besonderer Moment. Uns im Kinderschloss Sonnenschein in Groß Krauscha ist es wichtig, dass dieser neue Lebensabschnitt in einer Atmosphäre von Geborgenheit und Vertrauen beginnt.

Der britische Bindungsforscher John Bowlby brachte es auf den Punkt: „Jedes Kind braucht einen sicheren Hafen, von dem aus es die Welt erkunden kann.“ Genau diesen sicheren Hafen wollen wir für jedes Kind schaffen – mit Zeit, Zuwendung und einem individuellen Tempo. Bindungstheorien besagen: Kinder brauchen in neuen Situationen eine verlässliche Bezugsperson, die ihnen Sicherheit und Orientierung gibt. Diese emotionale Geborgenheit ist die Basis dafür, dass sie sich neugierig auf ihre neue Umgebung einlassen können. Deshalb gestalten wir die ersten Tage so, dass Sie Ihr Kind begleiten und es in Ihrer Nähe die Räume, Spielmöglichkeiten und vor allem die künftige Bezugserzieherin kennenlernen kann.

Uns ist bewusst, dass Loslassen für Eltern nicht immer einfach ist. Darum begleiten wir Sie und Ihr Kind einfühlsam und sorgen dafür, dass sich beide Seiten sicher fühlen. Nach den Tagen des Kennenlernens werden individuelle Trennungsphasen durchgeführt. In der zweiten Eingewöhnungswoche lernt das Kind erste Phasen des Tagesablaufs kennen (z.B. Gartenaufenthalt, Mittagessen) und im weiteren Verlauf erfolgt das Vertrautmachen mit der Frühstück- und Schlafsituation. Wir nehmen uns immer die Zeit, die Ihr Kind braucht, weshalb die Dauer der Eingewöhnung variieren kann.

Unsere Krippenräume laden die Kinder zum selbstbestimmten Entdecken, Lernen und Verschnaufen ein. Ein besonderes Anliegen ist es, unsere Räume regelmäßig auf die Bedürfnisse, Interessen und Entwicklungsphasen der Kinder abzustimmen und so individuelle Bildungsprozesse zu ermöglichen.

Möchten Sie Team und Räumlichkeiten des Kinderschlosses kennenlernen oder mehr über den Prozess der Eingewöhnung erfahren? Dann besuchen Sie gern unsere regelmäßigen Schnupperrachmittage. Sie finden jeden Mittwoch von 15 bis 15:30 Uhr statt.

Kontakt:
 Kinderschloss Sonnenschein
 Dorfallee 105g, 02829 Neißeaue OT Groß Krauscha
 Tel.: 035820 60263
 E-Mail: kinderschloss@gemeinde-neisseaue.de

Nathalie Petzelt
 Elternrat Kinderschloss Sonnenschein



▲ Essecke und Schlafraum
 ▼ Spielbereich und Krippen-Spielplatz

Fotos: Kinderschloss
 Sonnenschein



Krauscha im Rauch – Das [k]östlichste Smoke-Event in der Lausitz

KRAUSCHA e.V.
 WIE FÜR KRAUSCHA

Ein kulinarisches und kulturelles Highlight am 6. & 7. September im FZZ Groß Krauscha

Groß Krauscha verwandelt sich jedes Jahr zum Spätsommer in eine Hochburg für alle Fans von rauchigem Barbecue, handwerklicher Kunst und geselligem Beisammensein. Am 6. und 7. September ab 11 Uhr öffnet das Freizeitzentrum (FZZ) Groß Krauscha seine Tore für das legendäre Smoke-Event „Krauscha im Rauch“. Zwei Tage voller Genuss, Unterhaltung und Gemeinschaft warten auf Besucher*innen aus der ganzen Region – und darüber hinaus.

Das Event – Ein Fest für alle Sinne

Die Vorfreude auf das Krauschaer Smoke-Event ist groß und das Programm verspricht ein Erlebnis, das weit über klassisches Grillen hinausgeht. 14 Teams aus verschiedenen Ecken der Lausitz und teils darüber hinaus messen sich in der Kunst des Smokens. Im Mittelpunkt stehen Pulled Pork und zart geräucherte Rippen, die von den Teams über viele Stunden liebevoll vorbereitet und nach streng geheimen Rezepturen gewürzt werden. Das Smoken ist für viele Menschen nicht nur eine Kochtechnik, sondern eine Leidenschaft, eine Philosophie. Die teilnehmenden Teams stecken Herzblut und jahrelange Erfahrung in ihre Zubereitungen – und für die Besucher*innen gibt es die Gelegenheit, nicht nur zu kosten, sondern auch Einblicke in die unterschiedlichen Methoden und Tricks zu gewinnen, die das Barbecue auf ein neues Niveau heben. Und das Beste: Es gibt den gesamten Tag Essen aus dem Smoker!

Samstag – Kunst, Technik und Tanz:

Tagesprogramm voller Vielfalt

Der Samstag startet um 11 Uhr und bietet ein buntes Tagesprogramm, das die ganze Familie anspricht:

- Holzkünstler*innen präsentieren ihre Werke und führen live vor, wie aus rohen Baumstämmen kunstvolle Skulpturen entstehen. Die Verbindung zwischen Grillen und Holz ist allgegenwärtig – nicht nur im Räucherofen, sondern auch in der Kunst.
- Kinderattraktionen sorgen dafür, dass auch die jüngsten Gäste einen unvergesslichen Tag erleben. Vom kreativen Basteln bis zu sportlichen Herausforderungen ist für abwechslungsreiche Unterhaltung gesorgt.
- Tanzgruppen aus der Region präsentieren Shows. Mitreißende Choreografien und authentische Kostüme machen die Darbietungen zum echten Hingucker.

Gegen 19 Uhr wird es dann spannend: Nach einem langen Tag voller Genuss und Wettbewerb steht die Siegerehrung an. Die besten Teams werden für ihr Pulled Pork und ihre Rippen ausgezeichnet, die Jury bewertet nach Geschmack, Konsistenz, Aussehen und kreativer Präsentation. Im Anschluss findet eine Versteigerung statt, bei der z.B. Kunstwerke der Holzkünstler*innen unter den Hammer kommen.

Smoke Night – Feiern, Tanzen, Genießen

Der Samstagabend gehört der „Smoke Night“, einem Event, das in der Lausitz seinesgleichen sucht. Ab 20 Uhr übernimmt die bekannte PowerStation Discothek das musikalische Ruder. Großartige Showeinlagen sorgen für Stimmung. Ab 1 Uhr legt dann DJ PLexus auf. Die rauchige Atmosphäre des Tages geht nahtlos über in eine Nacht voller ausgelassenem Tanz, guter Gespräche und neuen Freundschaften.

Sonntag – Frühschoppen mit Blasmusik und Grillschwein

Nach einer ausgelassenen Nacht beginnt der Sonntag ab 11 Uhr mit dem beliebten Frühschoppen. Die Oberlausitzer Blasmusikanten sorgen mit traditionellen und modernen Klängen für beste Unterhaltung und einen entspannten Einstieg in den Tag. Die Musik lädt zum Mitsingen und Schunkeln ein, schafft eine fröhliche Atmosphäre und knüpft an die lebendige Kultur der Region an. Das kulinarische Highlight am Sonntag: Grillschwein! Über Nacht langsam gegart, präsentiert sich das Schwein am Vormittag in perfekter Zartheit und intensivem Geschmack. Hier kommen Fleischliebhaber*innen voll auf ihre Kosten, denn das Grillschwein symbolisiert Geselligkeit, Handwerk und echte Lausitzer Tradition.

Die Mischung aus Wettbewerb, Show, Musik und regionaler Identität macht das Smokeevent zum Höhepunkt des Spätsommers. Wer einmal dabei war, weiß: In Krauscha liegt der Rauch nicht nur in der Luft, sondern auch im Herzen der Gemeinschaft. Wir freuen uns auf Euch!

Krauscha e.V., Party-Team Krauscha & SmokeDaddy



▲ Krauscha im Rauch 2024

Foto: Ostsachsen.de/Mario Förster

Information des Revierförsters

Liebe Waldbesitzer. Der Sommer neigt sich erschreckend schnell dem Ende zu, die Nächte werden deutlich kühler und damit auch die Bedingungen für Maßnahmen im Wald angenehmer. Anknüpfend an die Inhalte des diesjährigen Waldbesitzertages möchte ich eine kleine praktisch ausgerichtete Extraveranstaltung, sozusagen als Weiterbildung oder zu neudeutsch „Workshop“ anbieten. Thema soll ausschließlich das Auszeichnen, also die Entscheidungsfindung welcher Baum bleibt, welcher muss weichen, sein. Dazu möchte ich Interessierte gern herzlich einladen am 17.09.25 um 16:30 Uhr sich mit mir an der Schutzhütte am Radweg in Zentendorf zu treffen. Von dort geht es zu Fuß in Richtung Gemeindefeld.



Dauer etwa 2h Stunden. Wie immer bitte ich um telefonische Anmeldung bis 15.09.25.

Ich möchte zudem wiederholt alle Waldbesitzer aufrufen welche meinen sie können das Schad/Totholzaufkommen oder generell die Be-

wirtschaftung nicht allein bewältigen, sich an mich zu wenden. Ich berate gern und vermittele Selbstwerber oder auch eine Pflege/Durchforstung! Die aktuellen Nadelholzpreise insbesondere für starke Kiefer sind derzeit auf einem sehr hohen Niveau, ein idealer Zeitpunkt um größere Flächen zu erschließen und auch einmal Erlöse ohne „eigene Arbeit“ zu erzielen und nicht nur Brennholz zu sägen. Zum Jahresende bzw. im ersten Quartal 2026 wird wieder ein Maschinensystem im Gemeindefeld arbeiten und daher die Möglichkeit bieten sich mit einer Holzzernte anzuschließen. Ein ausreichender Vorlauf für eine Planung wäre dann natürlich wünschenswert.

Gez. S. Weigt Revierleiter Königshain

Die Sprechstunde des Revierförsters im September findet wieder am Dienstag, den 09.09.25 in der Zeit von 14:00 bis 16:00 Uhr im Beratungszimmer des Bürgermeisteramtes, Dorfallee 31 in Groß Krauscha statt. Herr Weigt ist erreichbar unter 01739616071.

E-Mail: Stefan.Weigt@smekul.sachsen.de

Änderungen werden rechtzeitig per Aushang am Gemeindeamt bekanntgegeben.



100 Jahre Feuerwehr Zodel & 700 Jahre Ortschaft Zodel – Das muss gefeiert werden!

Geplantes Programm:

Freitag, 19.09.2025

- 19:00 Uhr Festsitzung der Feuerwehr auf dem Sportplatz

Samstag, 20.09.2025

- 14:00 Uhr Festumzug vom Trockenwerk zum Sportplatz
- 14:30 Uhr Technikschaue der Wehren
- 15:00 Uhr Fußballspiel SV Zodel
- Kutschfahrten, Kinderplanschen, Schminken, Hüpfburg, Löschhaus, Kaffee und Kuchen, Schwein vom Grill, Steak, Bratwurst, Fischauto
- 19:00–0:00 Uhr Disco mit DJ Silvio im Festzelt

Sonntag, 21. September 2025

- 09:30 Uhr Kirche im Festzelt
- 10:30–12:30 Uhr Heideländer Musikanten
- 15:30 Uhr Programm der Schulkinder und des Posaunenchores in der Kirche bei Kaffee, Kuchen und Leckerem vom Grill

An allen Tagen stellen die Chronisten die Geschichte von Zodel in einem extra dafür dekorierten Raum vor.

A. Großmann, Ortschaftsratsvorsitzender



25 Jahre Jubiläumsturnier auf dem Tannehof Neu Krauscha

Vom 3. bis 5. Oktober 2025 feiert der Pferdesportverein International „Tannehof“ Neu Krauscha e.V. sein 25-jähriges Jubiläumsturnier. An drei Tagen erwartet Besucher und Reitsportbegeisterte ein abwechslungsreiches Programm mit sportlichen Höhepunkten, festlicher Stimmung und familiärer Atmosphäre.

Am Freitag und Samstag stehen die Reitsportdisziplinen im Mittelpunkt: Spannende Prüfungen in Dressur, Springen und Geländerritten sorgen für sportliche Spannung. Ein besonderes Highlight ist die Austragung der Landesbestenermittlung sowie der Kreismeisterschaften in der Vielseitigkeit.

Am Samstagabend ab 21:00 Uhr lädt der Verein zum Herbstfest mit Tanzveranstaltung ein. Wer in passender Oktoberfesttracht erscheint – die Damen im Dirndl, die Herren in Lederhosen – erhält zur Feier des Tages ein Freigetränk.

Der Sonntag steht ab 11:00 Uhr ganz im Zeichen der Familien. Neben einem Frühschoppen mit musikalischer Begleitung dürfen sich die Gäste auf ein buntes Rahmenprogramm freuen: Geländefahren als Wettbewerb für die Kutscher, ein abwechslungsreiches Showprogramm sowie ein Auftritt der vereineigenen Voltigiergruppe runden das Jubiläumswochenende ab.

„Wir sind stolz, 25 Jahre Turniergeschichte gemeinsam mit Reitern, Gästen und Freunden feiern zu können. Es erwartet alle ein Wochenende voller Sport, Geselligkeit und Freude – genau so, wie wir den Pferdesport hier bei uns leben“, sagt Celine Hillmann, Vereinsvorsitzende. „Die Vorbereitungen auf der Reitanlage Tannehof laufen auf Hochtouren. Wir haben richtig Lust auf das Jubiläum und freuen uns auf alle, die mit uns feiern!“ ergänzt Linda Stiefelmeyer, 2. Vereinsvorsitzende.

Eckdaten im Überblick

Was: 25 Jahre Jubiläumsturnier des PSI „Tannehof“ Neu Krauscha

Wann: 03.–05. Oktober 2025

Wo: Reitanlage Tannehof, Tannenweg 13, 02829 Neu Krauscha

Verpflegung: Für Speisen und Getränke ist gesorgt



Senioren Groß Krauscha

Herzliche Glückwünsche für alle, die seit unserem letzten Zusammenkommen ihren Geburtstag feierten. Damit und mit einem Geburtstagsständchen begann unser gemütlicher Nachmittag im Juli. Wie bei einer zünftigen Geburtstagsfeier standen leckere Erdbeertorten auf einer festlichen Tafel und in der Bowle leuchteten ebenfalls die leckeren, roten Früchte. Als besondere Überraschung gab es Eis mit selbst gemachtem Eierlikör. Schnell begann eine lebhafte Unterhaltung, denn es gab doch wieder allerhand zu erzählen und alle freuten sich über das Wiedersehen.

Lustige Kurzgeschichten aus dem Buch „Lustig ist das Rentnerleben“ trugen zur humorvollen Unterhaltung bei. Da sich das Wetter sehr unbeständig zeigte, wurde im Club gefeiert und unser Grillmeister zauberte leckere Grillwürstchen auf dem Hof. Gestärkt und in fröhlicher Stimmung verabschiedeten sich alle bis zum nächsten Mal.

Unser nächstes Treffen soll am 25. September 2025 um 14:00 Uhr wieder im Ortschafts-Zentrum Groß-Krauscha stattfinden und wir laden dazu herzlich ein. Sollte es Änderungen geben informieren wir rechtzeitig.

Das Organisationsteam



Senioren Zodel

Wir treffen uns

- am 08.09.2025, 14:00 Uhr
Kassierung für den Tagesausflug im OTZ Zodel
- am 09.09.2025, 14:00 Uhr
zum Kaffeenachmittag im Ortschaftszentrum Zodel und wir erhalten sportliche Tipps für die eigene Fitness
- am 16.09.2025
Tagesausflug ins Zittauer Gebirge mit Besuch des „Exotenhauses“, Fahrt mit dem Gebirgs-Express mit Mittagessen und Kaffeetrinken, Preis: 95,00 Euro, Abfahrtszeit wird noch bekanntgegeben
- am 30.09.2025, 14:00 Uhr
zu unserer Fahrradtour, Treffpunkt: an der „alten Gärtnerei Zodel“ ab 15.00 Uhr Kaffeetrinken in der Gaststätte Pfitzmann in Ludwigsdorf. Bei Regenwetter Abstimmung zur Bildung von Fahrgemeinschaften.



Mitteilungen des SV Zodel 68 e.V.

Heimspiele in der Märchenwaldarena im September



Herren	Sa, 13.09.25 Kreisliga SV Zodel 68 - SV Lok Schleife 2. Anstoß: 15:00 Uhr
Altherren	Mo, 01.09.25 Kreisliga SV Zodel 68 - SpG SV Königshain Anstoß: 18:00 Uhr
	Mo, 15.09.25 Kreisliga SV Zodel 68 - SpG SV Grün-Weiß Gersdorf Anstoß: 17:45 Uhr
	Mo, 29.09.25 Kreisliga SV Zodel 68 - SpG EFV 03 Bernstadt/ Dittersbach Anstoß: 17:30 Uhr
Frauen	So, 21.09.25 Kreisliga SV Zodel 68 - SG Weixdorf Anstoß: 15:00 Uhr
D-Jugend	Sa, 06.09.25 Kreisliga SV Zodel 68 - SSV Germania Görlitz Anstoß: 09:30 Uhr
	Sa, 13.09.25 Kreispokal SV Zodel 68 - VfB Weißwasser 1909 Anstoß: 09:00 Uhr
	Sa, 27.09.25 Kreisliga SV Zodel 68 - Ostritzer BC Anstoß: 09:30 Uhr
E-Jugend	So, 14.09.25 Kreisliga SV Zodel 68 - SV 90 Jänkendorf Anstoß: 10:00 Uhr

- Änderungen vorbehalten -

Kommt vorbei, wir freuen uns auf Euch! NUR DER SVZ!

Kein Amtsblatt im Briefkasten ...?
Bitte telefonisch melden unter: 03588 2945172

Kostenlose Mehrexemplare liegen an mehreren Verteilstellen in den Gemeinden aus – siehe Impressum auf Seite 25.

Dein Investment. Dein Beat.
Fondssparen und Prämie sichern

Bis 31.12.2025 ersten Sparplan abschließen und In-Ears von Teufel gratis erhalten. Schon ab 25,- Euro im Monat

Mehr Infos und Teilnahmebedingungen unter:
www.fondssparen-mit-plan.de/b/m7ih9

Aus Geld Zukunft machen

Volksbank Raiffeisenbank Niedersachsen eG

Verantwortlich für die Prämienaktion ist Union Investment Privatfonds GmbH. Bitte lies die Verkaufsprospekte und die Basisinformationsblätter der Fonds, bevor du eine endgültige Anlageentscheidung triffst. Weitere Informationen, insbesondere zu Chancen und Risiken, die Verkaufsprospekte und die Basisinformationsblätter erhältst du kostenlos in deutscher Sprache bei deiner Volksbank Raiffeisenbank Niedersachsen eG oder bei Union Investment Service Bank AG, 60311 Frankfurt am Main, oder auf www.union-investment.de/downloads. Stand: 1. Juli 2025

Ob nützlich
oder schön:
Hauptsache
Kreativ

10:00–16:00 Uhr

20.9.25

**KREATIV
MARKT**

Zinzendorf-
platz
Niesky

Genähtes
Gebautes
Gebrautes
Gebasteltes
Gelötetes
Geschraubtes
Gemaltes

Anmeldungen: theresaetzel@gmx.de
gewerbe@niesky.de oder citymanager@niesky.de

Gemeinde Schöpstal

Telefon: 03581 3827-0, Fax: 03581 382716
 E-Mail: info@gemeindeschöpstal.de
 Internet: www.gemeinde-schoepstal.de

Der Bürgermeister gratuliert...

Ursula Holthaus aus Schöpstal OT Girbigsdorf zu ihrem 75. Geburtstag am 11.09.2025 recht herzlich und wünscht alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit.

Neues aus der Kita Sonnenhügel

Diese Ferien standen ganz im Zeichen von Kreativität, Gemeinschaft und guter Laune – auch wenn der Himmel oft grau war und uns der Regen mehr als einmal durchnässt hat. Statt draußen in der Sonne zu spielen, haben wir es uns drinnen gemütlich gemacht und viele schöne Momente miteinander geteilt.



▲ Gemeinsam Backen macht doppelt Spaß. Foto: Kita Sonnenhügel

Ein Höhepunkt war definitiv unser gemeinsames Pizza-Backen: Vom Teig ausrollen über das Belegen mit frischem Gemüse, Käse und allerlei Leckereien bis hin zum goldbraun gebackenen Ergebnis – am Ende haben wir uns die selbstgemachten Köstlichkeiten natürlich zusammen schmecken lassen.

An einem anderen Tag stand Süßes auf dem Programm: Gemeinsam haben wir frische rote Grütze gekocht. Das Rühren im Topf und natürlich das Naschen zwischendurch machten allen großen Spaß. Am Ende gab es eine fruchtige Leckerei, die wir uns mit viel Genuss schmecken ließen.



▲ Auch Süßes stand auf dem Plan. Foto: Kita Sonnenhügel

Ebenso beliebt war das Bauen von Buden. Mit Decken, Kissen, Stühlen und einer ordentlichen Portion Fantasie entstanden wahre Kunstwerke – kleine Rückzugsorte, die zum Lesen, Spielen und Kuscheln einluden. Dazu kamen viele weitere Aktivitäten, die uns beschäftigt und zum Lachen gebracht haben.

Ein ganz besonderer Moment dieser Ferien war außerdem die Verabschiedung unserer letzten Schulanfänger. Mit vielen guten Wünschen und einigen fröhlichen, aber auch wehmütigen Abschiedstränen haben wir sie auf ihren neuen Weg geschickt. Wir sind stolz auf sie und wünschen ihnen einen tollen Start in die Schulzeit!

Neben all dem Spaß haben wir uns auch intensiv auf das Heckentheater vorbereitet. Es wurde fleißig geprobt, gebastelt und geplant. Schon jetzt steigt die Vorfreude auf den großen Auftritt, bei dem wir zeigen können, was wir gemeinsam erarbeitet haben. Ein großes Dankeschön geht an alle Sponsoren für unsere Tombola, die uns in diesem Jahr so großzügig unterstützt haben.

Team der Kita Sonnenhügel

Die Sponsoren des Kita-Heckentheater sind:



– Anzeigen –

Hobby- und Bastelartikel

Mohren-Drogerie
J. Franke • Görlitzer Str. 10 • 02906 Niesky

Fahrschule Büchner immer kompetent & fair...
www.fahrschulebuechner.de
info@fahrschulebuechner.de

02826 Görlitz Demianiplatz 44 Tel. 035 81 / 7662 88

Ausbildung in den Führerscheinklassen:
 B, BE, A, A1, A2, AM, L, auch auf Automatik
Kraftfahrtauglichkeitstest
Nachschülerlaubnis – Führerschein auf Probe: ASF Seminar für Punktabbau: FES

Achtung!
 Auch praktische Auffrischungsstunden für Führerscheinbesitzer möglich.

Öffnungszeiten: Mo: geschlossen Do: nach Absprache
 Di, Mi & Fr: 14.00 – 17.00 Uhr,
 in Görlitz, Demianiplatz 44

Theorietermine 2025 (Änderungen vorbehalten)
 Beginn 17.00 – 20.00 Uhr Görlitz, Demianiplatz 44

07.11. – 17.11.2025

Ende der Sommerpause

Nun ist der Sommer fast vorbei, wobei er sich von den Temperaturen her gerade nochmal richtig zeigt, und wir melden uns aus der Sommerpause zurück.

Am 21. Juni fand unser jährliches Sommerfest statt. Die Kinder begrüßten alle Eltern und Gäste mit einem kleinen Programm rund um das schöne Schöpstal. Darin wurden alle wichtigen Personen (Herr Kalkbrenner und Pfarrer Lichterfeld) und Veranstaltungen und Besonderheiten (Traktortreffen, Pilgerweg...) von den Kindern nach/vorgelegt. Nach der Vesper warteten zwei tolle Stationen auf die Kinder, welche zum Basteln von Gartenlampen und zum Hindernisparcours mit Insektenbrille eingeladen haben. Der krönende Abschluss des Tages war das Märchen „Hänsel und Gretel“, welches die Erzieher mit ein paar Eltern vorbereitet hatten.

Danach, am 11. Juli, fand das Zuckertütenfest unserer Kita statt. Dabei fuhren die Schulanfänger, mit einer Erzieherin, mit dem Bus nach Görlitz in den Tierpark. Nach zwei wunderschönen Stunden im Tierpark und einem leckeren Eis ging es zurück nach Ebersbach. Dort bekamen die Kinder in unserer Kirche „St. Barbara“ die Zuckertüten und Abschiedsgeschenke überreicht. Am Abend kamen die Eltern unserer Schulanfänger dazu und ließen den Tag bei einem gemeinsamen Abendessen ausklingen.



▲ Beim Sommerfest begrüßten die Kinder alle Eltern und Gäste. Foto: Ev. Kita Ebersbach

Für unsere Schulanfänger Marie Schröter, Clara Bressel, Ella Maylin Lässig, Minah-Anouk Richter, Mathilda Hofmann und Franz Schindler wünschen wir alles Glück der Welt und Gottes Segen für ihren neuen Lebensabschnitt in der Schule.

gez. Team Ev. Kita Ebersbach



▲ Abschluss war das Märchen „Hänsel & Gretel“. Foto: Ev. Kita Ebersbach



▲ Unsere Schulanfänger in diesem Jahr. Foto: Ev. Kita Ebersbach

– Anzeige –

molkerei niesky GmbH

- Laborant/-in m/w/d (auch für Quereinsteiger)
- Maschinen- und Anlagenbediener m/w/d
- Achtung! Ausbildungsstellen frei! Milchtechnologien m/w/d

Eine Zukunft nach Deinem Geschmack.
 Wir suchen Dich. Bewirb Dich jetzt.

Telefon: 03588 25520
 E-Mail: info@molkerei-niesky.com

Wichtige Rufnummern

Polizei bzw. Notruf 110
 Feuerwehr bzw. Rettungsdienst und Notarzt 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
 Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist zu **den sprechstundenfreien Zeiten** unter der bundesweiten kostenfreien Telefonnummer **116 117** für Patienten erreichbar.

Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz
 Girbigsdorfer Straße 1-3, 02828 Görlitz

Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich Haus Z:
 Mittwoch und Freitag: 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr
 Wochenende, Feiertage und Brückentage 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr
 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Kinderärztlicher Behandlungsbereich Haus C:
 Wochenende, Feiertage und Brückentage 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Emmaus Niesky
 Plittstraße 24, 02906 Niesky
 Wochenende, Feiertage und Brückentage 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung aufgesucht werden.
 Für Sie ist der ärztliche Bereitschaftsdienst zuständig, wenn es sich um eine Erkrankung handelt, mit der Sie normalerweise einen niedergelassenen Arzt in der Praxis aufsuchen würden (z.B. Grippe, Fieber oder Erbrechen), aber die Behandlung aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten Tag warten kann.

Anmeldung Krankentransport 03571 19222
 Allgemeine Erreichbarkeit IRLS / Feuerwehr 03571 19296
 Sperren von Bankkarten, Kreditkarten, Handys 116 116

Die **SachsenEnergie** ist für Strom und Gas weiterhin Ihr Partner in Ostsachsen, und das rund um die Uhr sowie im Internet (www.sachsenenergie.de).

Service Telefon der SachsenEnergie 0800 6686868
 Service Telefon der SachsenNetze 0800 0320010
 Störungsrufnummer Erdgas 0351 50178880
 Störungsrufnummer Strom 0351 50178881

Störungen in den Bereichen Trinkwasser (TW) und Abwasser (AW) für Kodersdorf und Neißeau
 SWG Service GmbH, Demianiplatz 23, 02826 Görlitz
<http://www.stadtwerke-goerlitz.de>

Störungshotline:
 Neißeau TW: rund um die Uhr - 03581 33555
 Neißeau AW: Bereitschaft - 0171 3329856
 Kodersdorf AW: Bereitschaft - 0171 3329856

E-Passbilder mit QR-Code (amtlich zugelassen) Visum-Bilder Bewerbungsbilder

Jörg Franke • Görlitzer Str. 10 • 02906 Niesky

BAUSERVICE R. Mannack

- Maurer- und Putzarbeiten
- Holzbau • Trockenbau
- Sandstrahlarbeiten

Hauptstraße 24 • 02829 Neißeau / Klein-Krauscha
 Telefon (01 72) 3 70 26 14 • Fax (03 58 25) 6 25 33

STEINMETZBETRIEB DÖCKE & WENZEL GbR

Naturstein für Grabmale und Bau

Friedhofstraße 7b
 02828 Görlitz
 Tel.: 03581/312715
 Fax: 03581/8737040
 E-Mail: info@natursteinamfriedhof.de

STEINMETZBETRIEB seit 1913 Ralf und Bärbel REICHEL GbR

02826 Cörlitz
 Grüner Graben 17
 Tel. (03581) 31 40 54
 Fax (03581) 30 68 28

E-Mail: steinmetz.reichel.gbr@gmx.de
 Homepage: www.steinmetz-reichel-goerlitz.de

Individuelle Natursteinarbeiten
 Grabmale · Restaurierung · Bau

GLÜCKSMOMENTEERLEBEN

Parkplätze am Casino
 Raucherbereich mit Spielautomaten
 Casino belüftet und klimatisiert
 Gastroservice gratis

LUNA blue
 CASINO NIESKY
 Jänkendorfer Straße 6
 02906 Niesky
 (im Autohaus Arndt neben OBI)
 Telefon 03588-2582 447

IN NIESKY
 Casino

... SO muss Casino!

Geöffnet Montag bis Samstag von 10 bis 23 Uhr
 Sonntag und Feiertag von 14 bis 23 Uhr
 Wir freuen uns auf alle Stammgäste und Neugierige,
 die unser Casino kennenlernen wollen.
 Ihr LUNA blue Team Niesky

Ihr Containerdienst für alle Abfälle

NY 03588 205633
 WSW 03576 212904

FAMILIENANZEIGEN ... für jeden Anlass

Vereine und Privatpersonen erhalten 50 - 70% Rabatt

- Geburt
- Schulanfang
- Jugendweihe
- Konfirmation
- Geburtstag
- Jubiläum
- Hochzeit ...

info@weitblickverlag.de | Tel. 0 35 88 / 29 44 346

Kein Amtsblatt im Briefkasten ...?

Bitte telefonisch melden unter: 03588 2945172

Kostenlose Mehrexemplare liegen an mehreren Verteilstellen in den Gemeinden aus – siehe Impressum auf dieser Seite.

Tief- & Pflasterbau

(0 35 88) 205337
www.tiefbau-lange.de
 Cottbuser Straße 4
 02906 NIESKY

GmbH & Co. KG **ANGE**

- Erdbau, Kanalbau
- Beton- und Natursteinpflasterarbeiten
- Gestaltung von Höfen, Einfahrten und Parkplätzen

IMPRESSUM

Amtsblatt **Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße**
Herausgeber: Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße
 Für amtliche Mitteilungen verantwortlich:
 Verwaltungsverbandsvorsitzender oder seine Vertreter im Amt

Redaktion: Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße, S. Anders,
 Straße der Freundschaft 1, 02923 Kodersdorf
 Telefon 035825 70049 | amtsblatt@vwwsn-mail.de | www.weisserschoesps-neisse.de

Ein Anspruch auf Veröffentlichung eingereicherter lokaler Informationen besteht nicht.

Anzeigenannahme + Satz + Druck: WEITBLICKVERLAG, Königshainer Straße 5, 02906 Niesky
 Telefon 03588 2945172 | E-Mail: info@weitblickverlag.de
www.weitblickverlag.de

Auflagenhöhe: 5.000 Exemplare
Erscheinungsweise: einmal am 1. Samstag jeden Monats
Gestaltung Titelbild: KOKUVE e.V.

Die Amtsblätter liegen auch kostenlos zum Mitnehmen aus:
Horka: Gemeindeamt, einLaden, Bäckerei Hübner, Gartenbau Meyer, Blumen & Mehr Astrid Püschel
Kodersdorf: Gemeindeamt, Edeka Schneider, Bäckerei Kämmer, Physio- & Ergotherapie Penkin, Gartenbau Kunnersdorf
Neißeau: Gemeindeamt, Blumenhaus Färber, Bäckerei Gisa
Schöpstal: Gemeindeamt, Baumschule Reißmann, Bäckerei Wittig, Gerichtskretscham Kunnersdorf und an weiteren Stellen

Die nächste Ausgabe erscheint am 04.10.2025, der Redaktionsschluss ist am 17.09.2025.

novoferm
 Wir machen das Tor!

SEKTIONALTOR ISO 20
 Inkl. Torantrieb & Fernsteuerung
 Statt 2.155 €* nur **999 €**

DU WILLST KOSTEN SPAREN? DANN IST DAS DEIN TOR!
 DAS SEKTIONALTOR ISO 20: MODERN UND ZUM TOP-PREIS!

TOR-AKTION BIS **31.12.2025**
 Mehr Infos unter www.novoferm.de

Ihr Novoferm Vertriebspartner:
Stahl- und Metallbau Weiner GmbH
 Rothenburger Landstraße 66
 02828 Görlitz/Ludwigsdorf
 Telefon 03581 8766930
www.stahlbau-weiner.de



www.optik-wuensche.de

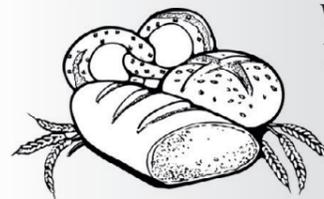
Jakobstraße 4 a · 02826 Görlitz · Tel. (03581) 403011



MEHR DETAILS.
SCHÄRFERE SICHT.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Landbäckerei Gisa



Wir backen mit
BIO-MEHLN!

Dorfstraße 38
02829 Zodel
Tel. 035820 60291

Zwischen Zugehörigkeit und Selbstverlust

In unserer heutigen Welt, die sich immer schneller dreht, suchen viele Menschen nach Orientierung. Nach etwas, das Halt gibt, nach einem Gefühl, nicht allein zu sein. Genau hier kommt der Mainstream ins Spiel – als unsichtbare Kraft, die uns zeigt, was „normal“ sein soll, was angesagt ist, was scheinbar alle machen, denken oder wollen oder auch sollen.

Doch was bedeutet das für den Einzelnen? Wie wirkt dieser kollektive Strom auf unsere Psyche?

Eines der tiefsten menschlichen Grundbedürfnisse ist das Bedürfnis nach Zugehörigkeit.

Seit Urzeiten ist der Mensch ein soziales Wesen – wir brauchen andere, um zu überleben. Wer früher aus der Gemeinschaft ausgeschlossen wurde, war in Gefahr. Diese Angst vor Ausgrenzung steckt noch heute in unseren inneren Programmen zum Überleben. Deshalb orientieren wir uns oft unbewusst an dem, was andere tun. Wir passen uns an – nicht, weil wir schwach sind, sondern weil unser Gehirn auf Gemeinschaft programmiert ist.

Der Mainstream wirkt hier wie eine Art Kompass. Er gibt uns das Gefühl, richtig zu liegen. Wer sich im Mainstream bewegt, fällt nicht auf, wird nicht ausgegrenzt – sondern anerkannt. Diese Anerkennung kann sich gut anfühlen. Sie stärkt unser Selbstwertgefühl und gibt uns das Gefühl dazuzugehören. Vor allem in unsicheren Zeiten greifen viele auf „das, was alle machen“ zurück. Es vermittelt Sicherheit. Was Millionen machen, kann doch nicht falsch sein.

Natürlich hat diese Anpassung aber auch ihren Preis. Denn je mehr wir uns an äußeren Normen orientieren, desto mehr entfernen wir uns (manchmal) von uns selbst. Unsere eigenen Wünsche, Meinungen oder Eigenheiten treten dabei in den Hintergrund, weil wir nicht anecken wollen.

Der Widerspruch ist oft subtil, aber spürbar: Einerseits wird uns Individualität als Wert vermittelt – „Sei du selbst!“ Gleichzeitig zeigt uns der Mainstream ständig, wie wir zu sein haben, um anerkannt zu werden.

Psychologisch gesehen funktioniert der Mainstream auch wie ein Spiegel: Er zeigt uns, wie wir gerne gesehen werden möchten. Doch dieser Spiegel verzerrt. Denn er zeigt uns nicht nur, wer wir sind, sondern vor allem, wie wir sein sollen. Unbewusst übernehmen wir diese Vorstellungen, ohne sie bewusst zu hinterfragen. Die Folge: Wir bauen uns ein Selbstbild auf, das mehr auf Erwartungen beruht als auf echtem Erleben.

In sozialen Netzwerken ist das besonders sichtbar: Wir zeigen meist nur das, was gut ankommt – das Erfolgreiche, das Schöne, das Angepasste. Doch im Inneren wächst bei vielen das Gefühl von Leere, Unverbundenheit oder Unzufriedenheit. Denn echte Verbindung entsteht nicht durch Anpassung, sondern durch Authentizität. Was bleibt dann vom Ich im Strom der anderen?



Wenn wir uns zu sehr anpassen, verlieren wir diesen Einklang. Wir fühlen uns innerlich leer, obwohl äußerlich alles scheinbar gut läuft.

Es ist fast unmöglich, sich komplett dem Mainstream zu entziehen. Die Selbstreflexion ist der erste Schritt zur inneren Freiheit. Dort, wo wir beginnen, unsere eigenen Werte, Bedürfnisse und Wege ernst zu nehmen – auch wenn sie vom Mainstream abweichen –, entsteht etwas Echtes: Identität, Authentizität und tiefe Verbindung.

Nur dort, wo wir den Mut haben, nicht automatisch mitzuschwimmen, kann unser wahres Potenzial sichtbar werden. Denn die eigene Entfaltung – ob kreativ, beruflich oder persönlich – braucht Raum, Reibung und manchmal auch den Mut zum Anderssein. Wer ständig nur das lebt, was erwartet wird, bleibt innerhalb vorgezeichneter Grenzen.

So gesehen ist die notwendige Potenziale entfaltung ein stiller Akt der Selbstbefreiung – gegen das Normative, gegen das rein Angepasste. Sie beginnt dort, wo der Mensch sich selbst ernst nimmt - nicht als Kopie, sondern als Original.

Herzlichst, Ihre Jeannette Penkin

ANORA
Privatpraxis Penkin

Am Bahnhof 19
02923 Kodersdorf OT Bahnhof
www.privatpraxis-penkin.de
T 035825 62 12 01

Im besonderen Ambiente garantieren wir
Ihnen Diskretion und Anonymität.



Für SIE sind WIR da!

- ✓ **Ambulante Pflege**
- ✓ **Beratung & Hilfe**
- ✓ **Hauswirtschaftliche Leistungen**
- ✓ **Tagespflegen in Görlitz und Rothenburg**
- ✓ **Palliativversorgung**

Kodersdorf
Straße der Einheit 79
Sie erreichen uns unter:
Telefon: 035825/52 75

Görlitz
Windmühlenweg 26
Sie erreichen uns unter:
Telefon: 03581/38 600

Rothenburg
Marktplatz 17
Sie erreichen uns unter:
Telefon: 035891/77 984



www.diakonie-st-martin.de

Sie haben sich uns verdient!

Natuerlich
Physiotherapie
K. Mathieu

auf der **Säricherer Str. 7b,**
Kodersdorf

Tel.: 035825 / 626 380 www.natuerlich-physio.de
Fax: 035825 / 626 379 info@natuerlich-physio.de

Podologische Praxis
Bahnhofstraße 12, Tel. 035891 776369

Bättermann
Rothenburg

Orthopädieschuhtechnik
Rosengasse 6, Tel. 035891 35226

Zweigstelle Vital-Sanitätshaus Niesky
Zinzendorfplatz 14, 02906 Niesky
mittwochs 15.00 – 17.00 Uhr



Wir bieten Ihnen zeitnahe Terminbuchung!
Physio- & Ergotherapie Penkin
FÜR SIE SEIT 28 JAHREN IM HERZEN VON KODERSDORF
www.physiotherapie-penkin.de • Telefon 035825 60598

SFB – Rothenburg in der Schweiz

Die sfb nahm eine Einladung in der Schweiz an, mit nichtholzartigen Pelletbrennstoffen zu experimentieren. Dazu kam das bekannte Brennersystem mit unterschiedlichen Pellets zum Einsatz. Die erzielten Ergebnisse werden noch ausgewertet. Wir konnten während den Brennversuchen entsprechende Kontakte knüpfen und vertiefen.

Unsere neue Mitarbeiterin nutzte die Möglichkeit, unseren Beruf entsprechend zu vertreten.

Mit unserem Kollegen aus Estland tauschten wir



unterschiedliche Erfahrungen, bezüglich der Brennertechnik, aus. Für einige Teilnehmer am Treffen war die Möglichkeit der Umrüstung noch nicht bekannt. Schnell wurde der vielseitige Einsatz der Brenner erkannt. Der weiteren Zusammenarbeit steht nichts entgegen.



Schornsteinfegerbetrieb Rothenburg

☎ 035891 / 789578
info@sfb-rothenburg.de
www.sfb-rothenburg.de



Friedensstraße 150 · 02929 Rothenburg

Herzlich willkommen auf dem Geflügel- & Erlebnisbauernhof Mario Steinert



Unser Bauernhofcafé in Diehsa hat jeden Sonntag von 10 - 18 Uhr geöffnet!

Hier können Sie Natur pur erleben, Tiere besichtigen und die ganze Familie kann sich entspannen und erholen bei Kaffee, Bauernhofkuchen, Eisbechern und frisch gegrillten Broilern ganztägig.

Für unsere Jüngsten - Aktion pur mit Hüpfkissen, Riesensandkasten und Ponykutschfahrten.

Geflügelhof und Landwirtschafts- betrieb Mario Steinert GbR

02906 Diehsa | Weißenberger Str. 73a
Telefon 035892 5467

Hofladen geöffnet

Freitag 9 - 16 Uhr · Samstag 9 - 14 Uhr
Hofladen auch am Sonntag geöffnet!